



BIBLIOTHECA
UNIV. IAGELL.
CRACOVENSIS

6646

Czasopismo

I

ind. 60.

МѢСЯЦОСЛОВЪ

НА ГОДЪ

1857.

Handwritten: 1/27



ЛВОВЪ

Типомъ Института Ставропигіанского.

Современно печатается и въ краткое время
изданъ будетъ :

ЧМЖЪ

СВ. И БОЖЕСТВЕННЫЯ ЛІТУРГІИ

СВ. ІОАННА ЗЛАТОУСТАГО

бываемыя сице въ греч. каѳ. церкви

съ переводомъ

нѣмецкимъ и польскимъ

изд. Я. О. Г.

Изъ Литографіи Ставропигійскаго Института въ
сихъ дняхъ выйдеть :

ВМДЪ
ВМДЪ

ДОМА НАРОДНАГО РУССКАГО

ВЪ ЛЬВОВѢ

съ югозападной стороны.

МѢСЯЦОСЛОВЪ

ВЪ

ПОЗДРАВЛЕНІЕ УГОРСКИХЪ РУСИНОВЪ

на годъ

1857.

Издаватель

АЛЕКСАНДРЪ ДУХНОВИЧЪ.



ВЪ ЛЬВОВѢ

Типомъ Института Ставропигіянскаго.

778697

2

Biblioteka Jagiellońska



1002442058

6646

I czasop.

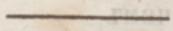


1857

ОБЩІЙ ХРОНОЛИЧЕСКІЙ КАЛЕНДАРЬ.

Отъ сотворенія міра, по греческому лѣточисленію	7365.
Отъ сотворенія міра по римскому лѣточисл.	5806.
Отъ сотворенія міра по еврейскому лѣточ.	5618.
Отъ основанія города Рима	2609.
Отъ основанія новой греч. Монархіи	2185.
Отъ заведенія Іуліанска. мѣсяцеслова употребляемаго Русью	1902.
Отъ Рождества Христова	1857.
Отъ основанія града Вѣнны	1467.
Отъ основанія французскаго Государства	1437.
Отъ паденія западной Римской Имперіи	1383.
Отъ бѣгства Магомета изъ Меки	1235.
Отъ основанія Венгерскаго государства	1113.
Отъ основанія російскаго Государства	996.
Отъ крещенія Руси Владиміромъ В.	871.
Отъ основанія польскаго королевства.	859.
Отъ избранія Рудольфа Габсбурга въ Императ. Нѣмецкіе.	564.
Отъ изобрѣтенія писчей бумаги	617.
Отъ времени вѣнчанія короля Галицкаго Даниила Романовича.	602.
Отъ основанія града Львова княземъ Русскимъ Львомъ Даниловичемъ	587.
Отъ основанія Турецкаго Государства	557
Отъ престѣненія Рюрикова рода на Галицкомъ тронѣ съ Юріемъ Андреевичемъ княземъ Галицкимъ, Владимірскимъ и всея Малыя Россіи	520.

Отъ времени перваго занятія Галиціи Казиміромъ В. королемъ польскимъ	517.
Отъ изобрѣтенія огнестрѣльнаго пороху	511.
Отъ изобрѣтенія типографіи	417.
Отъ взятія Царяграда Турками	404.
Отъ изобрѣтенія Америки	365.
Отъ начала Лютеранскаго вѣроисповѣданія	340.
Отъ заведенія новаго календаря Григоріемъ папою Римскимъ	275.
Отъ перваго появленія паровыхъ машинъ	159.
Отъ присоединенія Галиціи и Владиміріи къ Австрійской державѣ	85.
Отъ присоединенія Буковины къ Австрійской державѣ	80.
Отъ основанія Львовскаго Университета	40.
Отъ рождества Е. В. Императора и Царя Францъ Іосифа I. дня. ⁶ / ₁₈ Августа 1830.	26 ¹ / ₂ .
Отъ времени освобожденія подданныхъ отъ панщины и всякаго подданчаго союза Всеми-лост. Имп. Австр. Фердинандомъ I. указомъ ⁵ / ₁₇ Апрѣля. 1848 приведеннымъ въ дѣйствіе д. ³ / ₁₅ Мая 1848	8 ¹ / ₂ .
Отъ вступленія на престоль Австрійскій Е. В. Императора и Царя Францъ - Іосифа	8.
Отъ бракосочетанія Е. В. Францъ - Іосифа I. съ кн. Баварской Елисаветой	3.



Отъ основанія Турецкаго Государства

Отъ изобрѣтенія Рюрика въ видѣ Грѣшника

Отъ вступленія Юліана Андреевича князя

Тяжбининъ Валдѣйскій и всѣ Мѣла

Россія

587

557

820

ПАМЯТНЫМ ДНИ.

- Января. $1/13$ Тезоименіе Его Преосвященства Архіе-
 рся Мукачевскаго, Василя Поповича.
 „ $4/16$ Память Успенія перваго Архіепископа Пря-
 шевскаго, Григорія Тарковича.
 „ $15/27$ День рожества Ея Имп. В. Архикня-
 гини Софіи Матери Его Имп. Величества.
 Февраль. 19. 2. Марта. Воспоминаніе за усопшаго Царя
 Франциска I. Основателя Епархіи Пряшев-
 ской, и Добродѣтеля.
 „ 22. Февр. 5. Март. День рожества Архи-
 княжны, Наслѣдницы Трона Софіи Фри-
 дерики, Дочери Его Имп. Величества.
 „ 31. Февр. 12. Март. Воспоминаніе за усоп-
 шую Царицу Марію Терезію, Основательницу
 Обще Русской Епархіи, Епископства и Ка-
 питулы Мукачевской.
 Мартъ. 31. Март. 12. Апр. Помянутое о Іоаниѣ Ко-
 вачѣ Основат. Епархіальной Библиотеки Пря-
 шевской.
 Апрель. $12/24$ Памятный день счастливаго Бракосоче-
 танія Ихъ Имп: Величествъ Францъ - Іосифа
 I. и Елисаветы Баварской.
 „ $7/19$ День рожества Его Имп: Величества
 Фердинанда отступившаго Царя.
 Августъ. $6/18$ День Рожества Его Императорск. Величе-
 ства Францъ Іосифа, — всеобщій Празд-
 никъ.
 Сентябрь. 22. Септ. 4 Окт. Тезоименіе Его Импера-
 торско - Ап. Величества Францъ - Іосифа.
 Ноябрь. $7/19$ Тезоименіе Ея Имп. Величества Цари-
 цы Елисаветы

Ноябрь. 25. Ноя. 7. Дек. День рожества Его Имп. В. Архикнязя Францъ Карола Высочайшаго Отца Е. Ап. Величества.

Декабрь. $12\frac{1}{24}$ день рожества Ея Имп. Величества Царицы Елисаветы.

„ 26. Дек. 7. Ян. Тезоименіе Его Преосвященства Архіерея Пряшевскаго Юсифа Ганца.—

ПАСХАЛІЯ ЗРАЧАЯ.

На годъ отъ створенія міра по численію восточ- ныхъ Церкви	7365.
по численію же Зап. Церкви	5806.
Отъ Рожества же Христова	1857.
Кругъ солнца	1.
Кругъ луны	12.
Вруцъ лѣто	„
Ключъ граничный	II.
Мясоєстія 6 Нед. и 6. дней.	
Мясопустъ Февр. 10.	
Благовѣщеніе Пон. 6тыя Нед.	
Пасха Апрѣля 7.	
Пасха Римлянъ седмицею предъ нами.	
Георгія во вторникъ 3. Нед. по Пасцѣ.	
Вознесеніе 16. Мая.	
Сшествіе св. Духа 26. Мая.	
Недѣля всѣхъ святыхъ и мясопустъ Петровъ 2. Іунія.	
Петрова Поста 3. Нед. 5. лней.	
Петра Павла 29. Іюн. въ Субботу.	

ГОСПОДСТВУЮЩІЙ ПЛАНЕТЪ ГОДА 1857 ЕСТЬ ВЕНЕРА.

Венера, самая огнистая и прекрасная звѣзда, видимая всегда чрезъ нѣсколько часовъ прежде восхожденія солнца и послѣ захожденія онаго, есть почти одинаковой величины съ нашей землей ($24/25$). — Эта планета отдалена отъ солнца 16 миліоновъ 380.000 миль путь свой совершаетъ около солнца въ продолженіи 224 дней и 17 часовъ, а въ 23 часахъ и 21 минутѣ обращается около своей оси. Годъ 1857 есть болѣе влажный, при томъ парный и вообще довольно теплый.

Когда будетъ весна весьма влажная, нужно смотрѣти, чтобы поля ранѣ застыны были. Стручковые плоды, какъ то: горохъ, сочевицу, выку въ томъ году не надлежитъ сѣяти на буйныхъ поляхъ, ибо выбуяютъ и погниютъ. Будетъ ли весна неслишкомъ мокра, тогда слѣдовати будетъ знойное лѣто и засуха; слѣдовательно и лѣтняя житва не будетъ хороша; льны и конопля не удаются, прочіеже плоды изобильны. — Пшеницы и жита не будутъ зернисты, но соломой изобильны; развѣ когда весной зарани нѣсколько подкосятся. Съ осенними посѣвами надо торопитися для ранней зимы, и проливныхъ дождей, которы наступятъ. Когда весной будетъ слишкомъ мокро, то будетъ мало садовины; будетъ ли мѣрно влажное время, тогда надѣятися надлежитъ яблोकъ, сливъ, орѣховъ, черешень въ изобиліи, но весьма мало грушекъ. — Хмѣля будетъ довольно и хорошій. Много лягушекъ и саранчи въ лѣтѣ, въ осени мышей много. — Болѣзни различнаго рода особенно утробныя, желудковыя, внутренние вереды, кольки и проч. навѣщати будутъ людей. —

ПОМРАЧЕНИЯ СОЛНЦА.

Въ годъ 1857 случатся два солнечныя затымнія.

Первое солнечное затымненіе Марта. 13. Начало затымнія 9 часа ввечерь; оно продолжится будетъ около 4 часа. Средина затымнія 15 мин. предъ полуночью.

Это затымніе видимо будетъ по большей части въ сѣверной Америкѣ, въ средней Америкѣ и по большей части въ Австраліи.

Второе солнечное затымніе случится Сентября 6. 4 часа и 7 мин. рано и продолжится до 10 часа предъ полуднемъ. Полное затымніе начинается 5 часа и 42 мин. рано, и кончится 8 часа 57 мин. Средина кольцоваго затымнія 6 часа и 54. мин. рано.

Это затымніе видимо будетъ по большей части въ восточной Европѣ, въ Азіи и Австраліи, тоже въ меньшей части въ странахъ восточныхъ Африки.

Лунныхъ затымній въ текущемъ году никакихъ не будетъ.

ЯНУАРІЙ.

СЪЧЕНЬ.

М Русскій.

М. Римскій.

В.	1	Обрѣз. Гос. Василія	13	Марія.
С.	2	Свлестра Папы Р.	14	Феликса.
Ч.	3	Пр. Малахія, м. Гор.	15	Маура.
П.	4	Соборъ 70. Ап.	16	Маркелла.
С.	5	Феопемп.	17	Антонія.

Недѣля Богоявленія. гл. 6. Е. У. Марк. 2. Ап. къ Тіту 302.
на Лит. Ев. Маѳ. 6.

Н.	6	Богоявленіе.	18	Приска.
П.	7	Соб. Іоанна Предт.	19	Канута.
В.	8	Георгія Хоз. Емил.	20	Фабіана и Себаст.
С.	9	М. Полвек. пр. Ев.	21	Агнесы.
Ч.	10	Григорія Епикс.	22	Винкентія.
П.	11	Препод. Феодосія.	23	Маріи вѣнчаніе.
С.	12	М. Татіяны.	24	Тимоѳея.

Недѣля по Просв. гл. 7. Ев. У. 10. Ап. ко Ефес. 224.
на Лит. Ев. Маѳ. 8.

Н.	13	Ермила и Стратон.	25	Павла обращ.
П.	14	Пр. Отец. изб. въ С.	26	Поликарпа.
В.	15	Пр. Павла и Іоанна	27	Іоанна злат.
С.	16	Пок. А. Петр. веригъ	28	Карола В.
Ч.	17	Преп. Антонія Вел.	29	Франциска Сал.
П.	18	Аеп. Аѳанас. и Квр.	30	Мартины.
С.	19	Преп. Макарія.	31	Петра Нол.

Недѣля 32. по Сош. гл: 8. Закх. Е. У. 11. Ап. къ
Тимоѳ. 285. на Лит. Ев. Лук. 94.

ГЕНВАРЬ.

СЪЧЕНЬ.

М. Русскій.

М. Римскій.

Н. 20	Преп. Евѳимія вел.	1	М. Фебр. Игнатія.
П. 21	Преп. Максима.	2	Срътеніе.
В. 22	Тимоѳея Апост.	3	Блажея еписк.
С. 23	Свящ. Климента еп.	4	Вероники.
Ч. 24	Пр. мат. Ксеніи.	5	Агаты.
П. 25	Григор. Богосл. Аеп	6	Дороѳеи.
С. 26	Пр. Ксеноф. Аркад.	7	Ромуальда.

Пед. Мытар. гл. 1. Е. У. 1. Ап. къ Тимоѳ. 269. Ев.
на Лит. Ев. Лук. 89.

Н. 27	Іоан. Зл. пр. мощ.	8	Іоанна изъ Матты.
П. 28	По. Ефрема Свр.	9	Аполоніи.
В. 29	Пр. Мо. с. Игнат. Б.	10	Схластики.
С. 30	Трехъ Святителей.	11	Луціи, Ѳеодора.
Ч. 31	Кура и Іоанна	12	Евлаліи, Модеста.

ОТМѢНЫ ЛУНЫ.

-  Последняя четверть дня 6. 6. ч. и 19. мин. рано. Умѣренные морозы.
-  Новолуніе дня 14. ч. 0. мин. 56. послѣ полунощи. Острые вѣтры, иногда снѣгъ.
-  Первая четверть, дня 20. ч. 9. м. 49. ввечерь. Сильный морозъ.
-  Полнолуніе дня 28. ч. 1. мин. 22. рано. Влажная погода, дождь съ снѣгомъ.

ФЕВРУАРІЙ.

ЛЮТЫЙ.

М. Русскій.

М. Римскій.

П.	1	Мрч. Трифона.	13	Екатерины, Іуліана.
С.	2	Срътеніе Господ.	14	Валентія.

Нед. о Блуди. Сыѣ гл. 2. Е. У. 2. Ап. къ Кор. 135.
на Лит. Ев. Лук. 79.

Н.	3	Пре. Сѹмеона и Ан.	15	Фавстина.
П.	4	Преп. Ісидора.	16	Іуліанны п. м.
В.	5	Муч. Агафіи.	17	Алексія.
С.	6	Преп. Вукола Смвр.	18	Флавіана м.
Ч.	7	Пр. Пареенія, Луки.	19	Конрада п.
П.	8	В. м. Ѳеодор. страт.	20	Никифора.
С.	9	Никифора Суб. зад.	21	Елеоноры.

Нед. Мясопуст. гл. 3. Е. У. 3. Ап. къ Кор. 140. на Лит.
Ев. Маѳ. 106.

Н.	10	Муч. Харалампія.	22	Петра Кат.
П.	11	Священм. Власія.	23	Романы п.
В.	12	Мелетія Архіеп.	24	Маѳіа ап.
С.	13	Преп. Мартиніяна.	25	Попелець. Романа.
Ч.	14	Пр. Аѹксентія, Квр.	26	Виктора изъ Арк.
П.	15	Ап. Онисима, Евфро.	27	Александра.
С.	16	М. Памфила.	28	Леандра.

Нед. Сыроп. гл. 4. Е. У. 4. Ап. Римл. 112. Ев. Л. Маѳ 17.

Н.	17	М. Ѳеодора Тврона.	1	Мартъ. Албина. еп.
П.	18	Льва Папы Р.	2	Симплиція.
В.	19	Архиппа Ап.	3	Кунегунды.
С.	20	Льва. еп. Садока.	4	Казимира Сух. †

ФЕВРАЛЬ

ЛЮТЫЙ.

М. Русскій.

М. Римскій.

Ч. 21	Преп. Тимоѳея.	5	Фридерика.
П. 22	П. Петра, Аѳанасія.	6	Колеты п. †
С. 23	Свящм. Полукарпа.	7	Θомы изъ Акв. †

Нед. 1. Пост. гл. 5. Е. У. 5 Ап. Евр. 329. на Л. Ев. Иоан, 5.

Н. 24	Обрѣт. гл. Иоанна.	8	Иоанна.
П. 25	Тарасія Архіеп.	9	Франциски.
В. 26	Порфирія Архіеп.	10	40 Мученикъ.
С. 27	Преп. Прокопія.	11	Ангели, Констан.
Ч. 28	Преп. Василия.	12	Григорія папы Р.

ОТМѢНЫ ЛУНЫ.

 Последняя четверть д. 5. ч. 3. м. 49.
рано. Вѣтры съ большимъ снѣгомъ.

 Новолуніе д. 12. ч. 1. м. 27. пополудни.
Съ начала оттепель и пасмурно, потомъ
проясняется.

 Первая четверть д. 19. ч. 6. рано. Погода
непостоянная, но довольно холодное время.

 Полнолуніе д. 26. ч. 5. м. 46. ввечерь.
Влажно, острые вѣтры, холодно.

МАРТІЙ.

БЕРЕЗЕНЬ.

М. Русскій.

М. Римскій.

П.	1	Премуч. Евдокіи.	13	Розины п.
С.	2	Свящ. муч. Θεодота.	14	Матильды.

Нед. 2. Пост. гл. 6. Е. У. 6. Ап. Евр. 304. на Л. Ев. Марк. 7.

Н.	3	М. Евтропія и Клео.	15	Изабелли.
П.	4	Преп. Герасима.	16	Гериберта.
В.	5	М. Конона.	17	Гертруды п.
С.	6	С. 42 м. въ Амморіи	18	Едварда П. к.
Ч.	7	С. м. еп. Васил. Еф.	19	Юсифа.
П.	8	Пре. Θεофилакта еп.	20	Іоахима О.
С.	9	40. Мучен. въ Сев.	21	Бенедикта.

Нед. 3. Пост. гл. 7. Е. У. 7. Ап. Евр. 311. на Лит. Ев. Марк. 37.

Н.	10	Муч. Кодрата.	22	Октавіана.
П.	11	Софронія Патріарха	23	Виктора М.
В.	12	Преп. Θεοφана.	24	Гавріила Арх.
С.	13	Пре. м. Никифора П.	25	Благовъщеніе.
Ч.	14	Преп. Венедикта.	26	Еммануила.
П.	15	Муч. Агапія и 6 м.	27	Руперта.
С.	16	М. Савина и Папы.	28	Сикста.

Нед. 4. Пост. гл. 8. Е. У. 8. Ап. Евр. 314. на Л. Ев. Марк. 40.

Н.	17	Пр. Алексія ч. Бож.	29	Евстасія.
П.	18	Св. Курилла Архіеп.	30	Гвидона м.
В.	19	М. Хрусанѳа и Даріи	31	Балбины и Корнеліи
С.	20	Пр. от. Сав. Мон.	1	Апрѣль. Гугона еп.
Ч.	21	Пр. Іакова Еп.	2	Франциска де Паул.

МАРТЪ.

БЕРЕЗЕНЬ.

М. Русскій.

М. Римскій.

П. 22	Свящ. Васил. Исаак.	3	7. б. Пр. Богор. Рих.
С. 23	Препод. Никона.	4	Исидора еписк.

Недѣля. 5. Пост. гл. 1. Е. У. 9. Ап. Евр. 321. на Лит. Ев. Марк. 47.

Н. 24	Пр. Захаріи и Іаков.	5	Цвт. Нед. Винкентія.
П. 25	Благовъщеніе.	6	Келестина.
В. 26	Соб. Арх. Гавріила.	7	Германа.
С. 27	Пр. мат. Матроны.	8	Двонисія.
Ч. 28	Пр. Іларіона Стеф.	9	Маріи Егѳп. Веч. Г.
П. 29	Пр. Марка еп. и Квр.	10	Іезекіила. Пят. Вел.
С. 30	Пре. Іоанна Списат.	11	Леона папы. Суб. В.

Нед. Цвѣтная Е. У. Маѳ. 83. Ап. ко Филпп. 247 на Ев. Лит. Іоан. 41.

Н. 31	Цвѣтная Недѣля.	12	Воскрес. Хр. Іулія.
-------	-----------------	----	---------------------

ОТМѢНЫ ЛУНЫ.

-  Последняя четверть д. 6. ч. 10 м. 32. ввечерь. Слѣгъ или дождь при западномъ вѣтрѣ.
-  Новолуніе д. 13. ч. 11. м. 57. предъ полунощью. Съ начала влажно, при концѣ пробираются ясные дни.
-  Первая четверть д. 20. ч. 3. ввечерь. Непостоянная погода.
-  Полнолуніе д. 28. ч. 10. м. 54. рано. Пасмурная, погода къ концу небо проясняется.

АПРИЛІЙ.

ЦВѢТЕНЬ.

М. Русскій.

М. Римскій.

П.	1	Пре. мат. Маріи Ег.	13	Св. Понед.	Іустины
В.	2	Преп. Тита чудотв.	14	Валер.	и Тибурція
С.	3	Преподоби. Никиты.	15	Анастасіи м.	
Ч.	4	Пре. Іосифа В. Чет.	16	Каликта м.	
П.	5	С. Великій Пятокъ.	17	Рудольфа.	
С.	6	Евѣтихія Ае. В. Суб.	18	Аполонія.	

Нед. С. Пасхи. Ап. Дѣян. 1. Ев. Іоан. 1.

Н.	7	Свѣт. Воскресеніе.	19	Еммы.	
П.	8	Св. Понедѣльникъ.	20	Агнеты.	
В.	9	Свѣт. Вторникъ.	22	Анзельма еп.	
С.	10	М. Терентія Африк.	23	Сотера и Кая.	
Ч.	11	Антипа еп.	24	Адальберта.	
П.	12	Свящ. Василия еп.	25	Юрія Муч.	
С.	13	Свящ. Артемона.	26	Марка Еванг.	

Нед. Оомы. Е. У. Маѳ. 116 Ап. Дѣян. зач. 14. на Лит. Ев. Іоанн. 65.

Н.	14	Мартина Папы. Р.	26	Клета и Март.	
П.	15	М. Василис. и Анас.	27	Пeregрины.	
В.	16	Муч. Агаѳи, Ірины.	28	Виталиса.	
С.	17	Преп. Сѹмеон. Перс.	29	Петра М.	
Ч.	18	Пре. Іоанна, Козмы.	30	Екатерины Сен.	
П.	19	Пре. Іоан. Пафнутія	1	Май. Филиппа и Іак.	
С.	20	Пр. Θεодора Трих.	2	Зигисмунда.	

Недѣля Муронос : Е. У. воскр. 3. Ап. Дѣян. 16. на Лит. Ев. Мар. 69.

АПРѢЛЬ.

ЦВѢТЕНЬ.

М. Русскій.

М. Римскій.

Н. 21	Свящ. Іануарія. Еп.	3	Обрѣт. ч. Креста.
П. 22	Пре. Θεодора Сукк.	4	Флоріана и Моники.
В. 23	Св. велик. Георгія.	5	Пія V. П. Р. Готгадра
С. 24	М. Саввы Стратил.	6	Іоанна А. въ Елеѣ.
Ч. 25	Ап. и Еванг. Марка	7	Домикеллы п.
П. 26	Св. муч. Василия еп.	8	Станислава еп.
С. 27	С. м. Сумеона ср. Г.	9	Григорія еп.

Нед. о Разслабл. Е.У. 4. Ап. Дѣян. 23. на Лит. Ев. Іоан. 14.

Н. 28	Ап. Іасона и Сосип.	10	Ісидора м.
П. 29	Св. 9 Муч. въ Киз.	11	Мамерта еп.
В. 30	Св. Ап. Іакова.	12	Панкратія м.

ОТМѢНЫ ЛУНЫ.

-  Последняя четверть д. 5. ч. 1. м. 26. ввечеръ. Ясная погода, однакже вѣтренная.
-  Новолуніе д. 12. ч. 8. м. 43. рано. Сначала дождь съ снѣгомъ, позже потеплѣеть.
-  Первая четверть д. 19. ч. 1. м. 57. рано. Теплый воздухъ.
-  Полнолуніе д. 27. ч. 3. м. 40. рано. Погода переменная.

МАІЙ.

ТРАВЕНЬ.

М. Русскій.

М. Римскій.

С.	1	Иереміи прор.	13	Сервація еписк.
Ч.	2	Аѳанасія Вел. Патр.	14	Бонифація.
П.	3	М. Тимоѳея и Маур.	15	Софіи и 3 дочерей.
С.	4	Пр. муч. Пелагии.	16	Іоанна Непом.

Нед. Самар. Е. у. 7. Ап. Дѣян. 28. на Лит. Ев. Іоан. 12.

Н.	5	Мч. Ирины.	17	Пасхалиса.
П.	6	Правед. Іова.	18	Феликса.
В.	7	Знам. ч. Креста.	19	Петра. Цел.
С.	8	Ап. Іоанна. Богосл.	20	Бенарда.
Ч.	9	Ісаія, Пр. мо. Ник.	21	Вознесеніе Господ.
П.	10	Ап. Сумона Зилот.	22	Юліи.
С.	11	Свящмуч. Мокія.	23	Дезидерія.

Нед. Сльпорожд. Е. У. 8. Ап. Дѣян. 38. на Лит. Ев. Іоан. 34.

Н.	12	Епифанія Еп. Герм.	24	Іоанны.
П.	13	Мч. Гликеріи.	25	Урвана I.
В.	14	Мрч. Ісидора.	26	Филиппа Нер.
С.	15	Преп. Пахомія вел.	27	Магдалины изъ Паз.
Ч.	16	Вознесеніе Господ.	28	Вильгельма.
П.	17	Ап. Андроника.	29	Максима.
С.	18	Муч. Θεодота.	30	Феликса I.

Нед. СС. 00. Е. У. 10. на Лит. Ап. Дѣян. 44. Ев. Іоан. 56.

Н.	19	Свящ. Патрикія Еп.	31	Сошест. св. Духа.
П.	20	Муч. Фалалея.	1	Іюн Пон. Сош. с. Д.
В.	21	Констант. и Елены.	2	Еразма Еписк.
С.	22	Муч. Василиска.	3	Клотилды. Сух. †

МАЙ.

ТРАВЕНЬ.

М. Русскій.

М. Римскій.

Ч.	23	Преп. Михаила Еп.	4	Квирина еп.
П.	24	Преп. Сумеона.	5	Бонифація еп. †
С.	25	Обр. гл. Иоан. Суб. з.	6	Норберта еп. †
Нед. Сочест. св. Духа Е. У. 9 Ап. Дьян. З. на Л. Ев. Иоан. 24.				
Н.	26	Сочест. св. Духа.	7	Роберта.
П.	27	Понед. Сочествiя.	8	Медарда.
В.	28	Преп. Никиты Еп.	9	Фелицияна и Прима.
С.	29	Преп. м. Θεодосiя.	10	Маргариты.
Ч.	30	Преп. Исаакiя.	11	Божее Тыл. Барнабы
П.	31	Ап. Ермiя.	12	Онуфрiя исп.

ОТМѢНЫ ЛУНЫ.

- ☾ Последняя четверть д. 5. ч. о. м. 39. послѣ полуночи. Пасмурные дни, иногда даже грозитъ дождемъ.
- ☽ Новолунiе д. 11. ч. 4. м. 18 ввечеръ. Теплая погода, мѣстами громы.
- ☾ Первая четверть д. 18. ч. 2. м. 45. ввечеръ. Тепло и хорошая погода.
- ☽ Полнолунiе д. 26. ч. 6. м. 49. ввечеръ. Ясные теплые дни, мѣстами громы.

ІУНІЙ.

ЧЕРВЕНЬ.

М. Русскій.

М. Римскій.

С. 1 | М. Іустина. | 13 | Антонія Пад.

Нед. всѣхъ Свят. Ев. У. 1. Ап. Евр. 330 на Л. Ев. Маѳ. 38.

Н.	2	Никифора, Алексан.	14	Василія В.
П.	3	Муч. Лукиліяна.	15	Вита и Модеста.
В.	4	Митрофана Патр.	16	Франциска Рег.
С.	5	Свящ. м. Дороея е.	17	Адольфа.
Ч.	6	Преп. Висаріона.	18	Марка и Марцелл.
П.	7	Свящ. м. Θεодота.	19	Гервасія и Протасія
С.	8	Вмуч. Оеодора. Ст.	20	Силверія.

Нед. 2. по Сол. гл. 1. Е. У. 2 Ап. Римл. 82. Л. Ев. Маѳ. 9.

Н.	9	Күрил. Арх. Т. Хр.	21	Алоисія Гонз.
П.	10	Св. м. Тимоѳея еп	22	Павлина еп.
В.	11	Ап. Варѳол. и Варн.	23	Зенона еп.
С.	12	Преп. Онуф. вел.	24	Іоанна Крестит.
Ч.	13	Муч. Акѳлины.	25	Проспера еп.
П.	14	Пр. Елісея, Меѳодія	26	Іоанна и Павла.
С.	15	Пр. Аммоса Іерон.	27	Владислава К.

Нед. 3. по С. гл. 2. Е. У. 3. Ап. Римл. 88. Ев. Маѳ. 18.

Н.	16	Еп. Түхона.	28	Леона Папы. Р.
П.	17	М. Мануила. Савел.	29	Петра и Павла
В.	18	Муч. Леонтія.	30	Пам. св. Павл. Луц.
С.	19	Ап. Іуды, М. Зосимы	1	ул. Θεодосія.
Ч.	20	Свящ. мч. Меѳодія	2	Шос. Преч. Богор.
П.	21	Муч. Іуліана Тарс.	3	Геліодора еп.
С.	22	Свящ. м. Евсевія е.	4	Удалрика еп.

ИЮНЬ

ЧЕРВЕНЬ.

М. Русскій.

М. Римскій.

Нед. 4. по С. гл. 3. Е. У. 4. Ап. Рим. 93. на Л. Ев. Маѳ. 25.

Н. 23	М. Агринины.	5	Прокопа и Камиллы.
П. 24	Рожд. Иоанна Крест.	6	Исаія Прор.
В. 25	Преп. муч. Февроніи	7	Пулхеріи.
С. 26	Пр. Давида Селунск.	8	Елисаветы.
Ч. 27	Преп. Самсона.	9	Кврилла еп.
П. 28	Квра и Иоанна.	10	Амалии.
С. 29	Ап. Петра и Павла.	11	Пелагии муч.

Нед. 5. по С. гл. 4. Е. У. 5. Ап. Рим. 103. на Л. Ев. Маѳ. 28.

Н. 30 Соб. 12. Апостоль. | 12 | Иоанна, Гвалберт.

ОТМѢНЫ ЛУНЫ.

☾ Последняя четверть д. 3. ч. 8. м. 40. рано. Мѣстами дождь, по мѣстамъ же хорошая погода.

● Новолуніе д. 9. ч. 11. м. 30. предъ полнощью. Нощи и утра холодны, постоянная погода.

☾ Первая четверть д. 17. ч. 5. м. 40. рано. Вѣтръ, ясные и теплые дни, вечеромъ иногда дождь.

☀ Полнолуніе д. 25. ч. 8. м. 13 рано. Теплые дожди и хорошая погода.

ІУЛІЙ.

ЛИПЕЦЪ.

М. Русскій.

М. Римскій.

П.	1	Космы и Даміяна.	13	Маргариты.
В.	2	Пол. ризы Пр. Бого.	14	Бонавентуры.
С.	3	М. Вакинѳа. Анат.	15	Посл. СС. Апост.
Ч.	4	А. Андрея Критс.	16	Пр. Богор. Скап.
П.	5	Пр. Аѳанасія Аѳон.	17	Алексія вел.
С.	6	Преп. Сисоа вел.	18	Свмеона изъ Лип.

Нед. 6. по С. гл. 5. Е. У. 6. Ап. Рим. 110. на Л. Ев. Маѳ. 29.

Н.	7	Пр. Ѳомы и Акакія.	19	Винкентія.
П.	8	Вел. муч. Прокошія	20	Іеронима.
В.	9	Еп. Панкратія.	21	Пракседы и Ольги.
С.	10	45. Муч. Антон.	22	Маріи Магдалины.
Ч.	11	Муч. Евфиміи.	23	Аполинарія.
П.	12	Мч. Прокла и Ілар.	24	Кристины.
С.	13	Арханг. Гавріила.	25	Ап. Іакова.

Нед. 7. по С. и СС. 00. втор. Соб. гл. 6. Е. У. 7. Ап. Рим. 116. и Евр. 334 на Л. Ев. Маѳ. 33. и Іоан. 56.

Н.	14	Ап. Акилы, Онисима	26	Анны.
П.	15	М. Кирвка и Владим.	27	Натали.
В.	18	Св. муч. Аѳиногена.	28	Інокентія.
С.	19	Вел. муч. Марины.	29	Марты и Луцины.
Ч.	20	М. Викинѳа и Емил.	30	Абдона и Сенны.
П.	21	Пр. мат. Макрины.	31	Игнатія Лоіюли.
С.	22	Пророка Іліи.	1	Авг. Петра вер.

Нед. 8. по С. гл. 7. Е. У. 8. Ап. Кор. 124. н. Л. Ев. Маѳ. 58.

ЮЛЬ.

ЛИПЕЦЪ.

М. Русскій.

М. Римскій.

Н. 21	Пр. Сумеона и Иоан.	2	Альфонса.
П. 22	Маріи Магдалины.	3	Стефана.
В. 23	М. Трофима и Теоф.	4	Доминика исп.
С. 24	М. Христин. Борис.	5	Пр. Богород. Снѣж.
Ч. 25	Успеніе св. Анны.	6	Преображеніе Госп.
Н. 26	Свящ. муч. Ермолая.	7	Каетана исп.
С. 27	В. м. Пантелеимона.	8	Куріяка м.

Нед 9. по С. гл. 8. Е. У. 9. Ап. Кор. 128. на Л. Ев. Маѳ. 59.

Н. 28	Диак. Прохора, Ник.	9	Романа м.
П. 29	Муч. Калиника.	10	Лаврентія м.
В. 30	Ап. Силы и Силуана	11	Сусанны.
С. 31	Прав. Евдокима.	12	Клары.

ОТМѢНЫ ЛУНЫ.

 Последняя четверть д. 2. ч. 2. м. 25-
послѣ полудня. Парный воздухъ произво-
дитъ дождь.

 Новолуніе д. 9. ч. 7. м. 41 рано. Бур-
ное и пасмурное время.

 Первая четверть д. 16. ч. 10. м. 43.
ввечерь. Теплые и пріятные дни.

 Полнолуніе д. 24. ч. 7. м. 58 ввече.рѣ
Продолжается ясная погода съ жарамн.

 Последняя четверть д. 31. ч. 7. м.
10. ввечерь. Хорошая погода, но ночи
нѣсколько холодныя.

АВГУСТЪ.

СЕРПЕНЬ.

М. Русскій.

М. Римскій.

Ч.	1	Пр. че. Крест, †Мак.	13	Ипполита м.
П.	2	Архидіак. Стефана.	14	Евсевія.
С.	3	Преп. Ісаакія, Дал.	15	Успеніе Пр. Богор

Нед. 10. по С. гл. 1. Е. У. 10. Ап. Кор. 131. Л. Ев. Маѳ. 72.

Н.	4	7. Отрок. и Евдокіи	16	Роха исп.
П.	5	Мрч. Евсигнія.	17	Анастасія.
В.	6	Преображеніе Госп	18	Елены.
С.	7	Преп. муч. Дометія.	19	Людовика.
Ч.	8	Еп. Емилиана.	20	Стефана.
П.	9	Ап. Матѳея.	21	Іоанна Кант.
С.	10	Архид. Лаурентія.	22	Филиберта.

Нед. 11. по С. гл. 2. Е. У. 11. Ап. Кор. 141. на Л. Ев. Маѳ. 77.

Н.	11	Архидіак. Еупла.	23	Филиппа.
П.	12	М. Фотія и Аникиты	24	Варѳоломея.
В.	13	Преп. Максима исп.	25	Людвика Кр.
С.	14	Прор. Міхеа	26	Зефирина.
Ч.	15	Успеніе Пр. Богор	27	Іосифа Калас.
П.	16	Нер. Обрз. Діомида	28	Августина.
С.	17	Мученика Мврона.	29	Усѣвн. св. Іоанна.

Нед. 12. по С. гл. 3. Е. У. 1. Ап. Кор. 158. на Л. Ев. Маѳ. 79.

Н.	18	Муч. Флора и Лавра	30	Феликса муч.
П.	19	Муч. Андрея Страт.	31	Раймунда.
В.	20	Пророка Самуила.	1	Сент. Изабелли.
С.	21	Апост. Ѡаддея.	2	Іуста еп.

АВГУСТЪ.

СЕРПЕНЬ.

М. Русскій.

М. Римскій.

Ч.	22	Муч. Агаѳоника.	3	Евфиміи.
П.	23	М. Лупа, еп. Иринея.	4	Розаліи.
С.	24	Свящ. м. Евѳиха.	5	Лаврентія.

Нед. 13. по С. гл. 4. Е. У. 2. Ап. Кор. 166. на Л. Ев. Маѳ. 87.

Н	25	Ап. Варѳол. и Тита.	6	Захарія Прор.
П.	26	М. Адриана и Натал.	7	Регины п.
В.	27	Преп. Пимена.	8	Рождест. Пр. Богор.
С.	28	Пр. Моусея, еп. Аг.	9	Горгонія м.
Ч.	29	Усъкн. гл. с. Іоан. †	10	Никол. изъ Толент.
П.	30	Александра Нев.	11	Прота и Яцка.
С.	31	Пол. Пояса Пр Бог.	12	Гвидона исп.

ОТМѢНЫ ЛУНЫ.

- ☉ Новолуніе д. 7. ч. 5. 7. м. 55. ввечерь.
Вѣтеръ, иногда и дождь.
- ☾ Первая четверть д. 15. ч. 5. м. 55. ввечерь. Дожди, громы даже градъ.
- ☀ Полнолуніе д. 23. ч. 6. м. 37. рано. Пасмурные дни.
- ☾ Последняя четверть д. 30. ч. 0. м. 19. послѣ полунощи. Сначала непостоянная погода, подь конецъ ясные по холодные дни.

СЕНТЕМВРІЙ.

ВЕРЕСЕНЬ.

М. Русскій.

М. Римскій.

Нед. 14. по С. гл. 5. Е. У. 3. Ап. Кор. 170. на Л. Ев. Маѳ. 89.

Н.	1	Пр. Сумеона, Марѳы	13	Аврелія и Поликс.
П.	2	Муч. Маманта.	14	Воздв. чест. Креста.
В.	3	Св. м. Анѳима.	15	Никомеда м.
С.	4	Св. м. Вавулы, Мов.	16	Людмилы м. Сух. †
Ч.	5	Прор. Захарія.	17	Ламберта.
П.	6	Чуда Мих. м. Евдок.	18	Ѳом. изъ Вил. Сух. †
С.	7	Мучен. Созонта.	19	Іаннуарія. Сух. †

Нед. 15. и предъ Возд. и рожд. Бог. гл. 6. Е. У. 4. Ап. Кор. 167. Гал. 215. филипп. 240. на Л. Ев. Маѳ. 92. Іоан. 9. Лук. 54.

Н.	8	Рождес. Пр. Богор.	20	Евстахія.
П.	9	Пр. Іоакима и Анны.	21	Матѳея Ев.
В.	10	М. Минодоры, Митр.	22	Мавриція.
С.	11	Пр. мат. Ѳеодоры.	23	Ѳеклы м.
Ч.	12	Свщ. мч. Аутонома.	24	Герарда еп.
П.	13	Обн. Хра, Корнилія.	25	Клефаса м.
С.	14	Воздвиженіе Ч. Кр.	26	Кипріяна и Іустины.

Нед. 16. гл. 7. Е. У. 5. Ап. Кор. 181. къ Гал. 203. на Л. Ев. Маѳ. 105. Марк. 37.

Н.	15	Вел. мч. Никиты.	27	Космы и Даміяна.
П.	16	Вел. муч. Евфиміи.	28	Вячеслава.
В.	17	Муч. Софіи.	29	Михаила Арх.
С.	18	Еп. Евмена.	30	Іеронима.
Ч.	19	М. Трофима, Савват.	1	Окт. Ремигія еп.
П.	20	В. м. Евст. и Татіан.	2	Ангеловъ Хран.

СЕПТЯБРЬ.

ВЕРЕСЕНЬ.

М. Русскій.

М. Римскій.

С. 21 | Ап. Кодратъ.

3 | Кандида и Лукреци

Нед. 17. по С. гл. 8. Е. У. 6. Ап. Кор. 182. на Л. Е. Маѳ. 62.

Н. 22 | Свящ. м. Фоки, Ионы

4 | Франциска Сер.

П. 23 | Зачатіе Іоан. Пред.

5 | Плакида и Флавія.

В. 24 | Перв. муч. Ѳеклы.

6 | Брунона.

С. 25 | Пр. мат. Евфросиніи

7 | Іустины.

Ч. 26 | Ап. Іоан. Бог. прес.

8 | Бригиды.

П. 27 | Муч. Калистрата.

9 | Діонисія. Ареоп.

С. 28 | Преп. Харитона.

10 | Франциска Борг.

Нед. 18. по С. гл. 1. Е. У. 7. Ап. Кор. 188. на Л. Ев. Лук. 16.

Н. 29 | Преп. Куріака.

11 | Емилиі.

П. 30 | Свящ. мч. Григорія.

12 | Максимилиана.

ОТМѢНЫ ЛУНЫ.



Новолуніе д. 6. ч. 7. м. 4. рано. Хоро-
шая погода продолжается, пріятные, теплые
дни.



Первая четверть д. 14. ч. 10. м. 28.
рано. Поперемѣнно пасмурные и ясные дни,
иногда переплетены дождемъ.



Полнолуніе д. 21. ч. 4. м. 38. ввечерь.
Почти ежедневные дожди охлаждають воз-
духъ, зимныя ночи.



Послѣдняя четверть д. 28. ч. 7. м. 23.
рано Изморозь и погода, подъ конецъ не-
пріятная стужа, порошить снѣгомъ.

ОКТОВРІЙ.

ЖОЛТЕНЬ.

М. Русскій.

М. Римскій.

В.	1	Покровъ Пр. Богор.	13	Едварда Ш. К.
С.	2	Св. муч. Купріяна.	14	Каликста.
Ч.	3	С. м. Діонис. Ареоп.	15	Гедвиги и Тересіи
П.	4	Св. мч. Героодея еп.	16	Флорентина.
С.	5	Муч. Харитины.	17	Лунцины.

Нед. 19. по С. гл. 2. Е. У. 8. Ап. Кор. 194. на Л. Ев. Лук. 26.

Н.	6	Ап. Фомы.	18	Луки Ев.
П.	7	Мч. Сергія и Вакха.	19	Фердинанда К.
В.	8	П. Пелагій. и Таис.	20	Фелиціана.
С.	9	Ап. Іакова Алф.	21	Урсули.
Ч.	10	Муч. Евлампія.	22	Кордули.
П.	11	Ап. Филиппа.	23	Іоанна Кал.
С.	12	М. Прова и Тараха.	24	Рафаила Арх.

Нед. 20 по С. и СС. 00. 7. Соб. гл. 3. Ев. У. 9. Ап. Галат. 200. и Евр. 334. на Л. Ев. Лук. 30. и Іоан. 56.

Н.	13	Муч. Карпа Еп.	25	Кристина Муч.
П.	14	М. Назар. Герв. и П.	26	Евариста.
В.	15	Преп. Евѳимія Лук.	27	Сабины.
С.	16	Муч. Лонгина Сотн.	28	Симеона и Іуды.
Ч.	17	Пр. Осіи, Анд. Крит.	29	Наркиза.
П.	18	Ап. и Ев. Луки.	30	Клавдія
С.	19	Пророка Іоила.	31	Волфганга.

Нед. 21. по С. гл. 4. Е. У. 10 Ап. Гал. 203. Л. Ев. Лук. 35.

Н.	20	Вел. мч. Артемія.	1	Ноябрь. Всѣхъ Св.
П.	21	Преп. Іларіона вел.	2	День задушный.

ОКТАБРЬ.

ЖОЛТЕНЬ.

М. Русскій.

М. Римскій.

В. 22	Еп. Аверкія.	3	Θеофила.
С. 23	Ап. Іакова бр. Гос.	4	Карола Бор.
Ч. 24	Муч. Арєѡы.	5	Емерика Кр.
П. 25	М. Маркіяна и Март.	6	Леонарда.
С. 26	Вел. муч. Димитрія.	7	Енгелберта.
Нед. 22. п. С. гл. 5. Е. У. 11. Ап. Галат. 215. Ев. Лук. 33.			
Н. 27	Муч. Нестора.	8	Коронатовъ.
П. 28	М. Терентія и Неон.	9	Θеодора.
В. 29	Пр. муч. Анастасіи.	10	Андрея изъ Авел.
С. 30	Муч. Зиновія и Зин.	11	Мартина еп.
Ч. 31	Ап. Стахія, Амплія.	12	Мартина П. Іоны.

ОТМѢНЫ ЛУНЫ.

-  Новолуніе д. 5. ч. 11. м. 8. предъ полунощью. Мглистая слякоть.
-  Первая четверть д. 14. ч. 3. м. 35. рано. Пасмурное небо, снѣгъ съ дождемъ, настаеъ вѣтренное зимовое время.
-  Полнолуніе д. 21. ч. 2. м. 27. рано. Острый вѣтранный воздухъ.
-  Последняя четверть д. 27. ч. 5 и 44 ввечеръ. Почти ежедневно снѣгъ и сильныя бури.

НОВЕМБРІЙ.

ЛИСТОПАДЪ.

М. Русскій.

М. Римскій.

П.	1	Космы и Даміяна.	13	Евгенія.
С.	2	М. Акиндина. Пиг.	14	Серапіона м.

Нед. 23. по Св. гл. 6. Е. У. 1. Ап. Ефес. 220. на Лит.
Ев. Лук. 38.

Н.	3	М. Акепсима, Іосиф.	15	Леопольда исп.
П.	4	Преп. Іоанникія вел.	16	Отмара.
В.	5	М. Галактіона и Еп.	17	Саломеи п.
С.	6	Архіеп. Павла.	18	Оттона.
Ч.	7	Муч. Іерона.	19	Елисаветы К.
П.	8	Архистр. Михаила	20	Едмунда К.
С.	9	М. Онисифора и Мат.	21	Воведеніе пр. Богор

Нед. 24. по С. гл. 7. Е. У. 2. Ап. Ефе. 221. п. Л. Ев. Лук. 39.

Н.	10	Ап. Ераста, Олимпа	22	Цециліи.
П.	11	М. Мины, Виктора.	23	Климента пап.
В.	12	Патр. Іоанна милост	24	Іоанна отъ кр.
С.	13	Аеп. Іоанна златоу.	25	Екатерины.
Ч.	14	Ап. Филиппа	26	Конрада еп.
П.	15	Муч. Гурія, Самона.	27	Виргилія еп.
С.	16	Ап. Ев. Матѳея.	28	Кресцентія.

Нед. 25 по С. гл. 8. Е. У. 3. Ап. Ефес. 224. п. Л. Ев. Лук. 53.

Н.	17	Еп. Григорія	29	Сатурнина.
П.	18	Мрч. Платона и Ром.	30	Андрея Ап.
В.	19	Пр. Авдія, м. Варл.	1	Дек. Елигія еп.
С.	20	Преп. Григорія Дек.	2	Бибіаны.
Ч.	21	Вовед. во Хр. Пр. Б.	3	Франциска Ксав.

НОЯБРЬ

ЛИСТОПАДЪ.

М. Русскій.

М. Римскій.

П.	22	Ап. Филимона.	4	Варвары п.
С.	23	Еп. Амфилохія и Гр.	5	Серафина.
Нед. 26. по С. Е. У. 4. Ап. Ефес. 229. и Л. Ев. Лук. 66.				
Н.	24	Вел. м. Екатерины	6	Николая еп.
П.	25	Св. м. Климента Па.	7	Амвросія
В.	26	Пр. Алупія, столп.	8	Неп. зач. Пр. Богор.
С.	27	Вел. м. Іакова Перс.	9	Леокадіи и Валеріи
Ч.	28	Преп. мч. Стеф. нов.	10	Преч. Богом. Лорет.
П.	29	Муч. Парамона.	11	Дамасія Папы.
С.	30	Ап. Андрея перв.	12	Максентія.

ОТМѢНЫ ЛУНЫ.

☉ Новолуніе д. 4. ч. 5. м. 24. ввечеръ.
Надобно надѣяться дождя съ снѣгомъ и съ вѣтромъ.

☾ Первая четверть д. 12. ч. 7. м. 3. ввечеръ.
Сильныя тучи протягаютъ, вѣтръ съ морозомъ, въ слѣдствіе чего полъ конецъ проясняется.

☽ Полнолуніе д. 1. ч. 0. м. 26. послѣ полудня. Снѣгъ съ вѣтромъ.

☾ Последняя четверть д. 26. ч. 8. м. 9. рано. Зимній, снѣжный воздухъ перемѣняется въ слякоть.

ДЕКЕМВРІЙ.

ГРУДЕНЬ.

М. Русскій.

М. Римскій.

Нед. 27. по С. гл. 2. Е. У. 5. Ап. Ефсс. 233. и Л. Ев. Лук. 71.

Н.	1	Пророка. Наума.	13	Луции и От.
П.	2	Прор. Аввакума.	14	Никазія еп.
В.	3	Прор. Софонія.	15	Валеріана еп.
С.	4	Вел. муч. Варвары.	16	Аделаиды. Сух. †
Ч.	5	Преп. Саввы.	17	Лазаря еп.
П.	6	Аеп. Николая Мч.	18	Граціяна еп. †
С.	7	Еп. Амвросія.	19	Немезія †

Нед. 28. по С. гл. 3. Е. У. 6. Ап. Колос. 250. Ев. Лук. 67.

Н.	8	Преп. Патапія.	20	Христіана.
П.	9	Неп. Зачат. с. Анны.	21	Θомы ап.
В.	10	М: Мины, Ермогена	22	Зенона.
С.	11	Преп. Данила стол.	23	Викторіи.
Ч.	12	Преп. Спирид, Трим.	24	Адама и Евы. Навеч.
П.	13	Муч. Евстратія.	25	Рождество Христ.
С.	14	Муч. Θурса, Левкіа.	26	Стефана перв. муч.

Нед. 29. и Нед. Пра От. гл. 4. Ев. У. 7. Ап. Колос. 257.
и Л. Ев. Лук. 85. и 76.

Н.	15	Свящ. м. Елевѳерія.	27	Іоанна ап. Еванг.
П.	16	Прор. Аггея.	28	Младенцевъ Виол.
В.	17	Прор. Данила	29	Θомы Кант.
С.	18	Муч. Севастіана.	30	Давида царя.
Ч.	19	Муч. Вонифатія.	31	Сулвестра.
П.	20	Св. м. Ігнатія Богон.	1	Янв. 1858. Нов. Г.
С.	21	Муч. Іуліаніи.	2	Макарія

ДЕКАБРЬ

СТУДЕНЬ.

М Русскій.

М. Римскій.

Нед. 30. по С. гл. 5. Е. У. 8. Ап. Евр. 328. Ев. Мат. 1.

Н. 22	Вел. муч. Анастасіи	3	Геновефы.
П. 23	10 мученикъ.	4	Тита еп.
В. 24	Евген. Нав. Рожд.	5	Гелесфора м.
С. 25	Рождество Г. Ис. Хр.	6	Трехъ Царей
Ч. 26	Соборъ Пр. Богор.	7	Валентія.
П. 27	Ап. Перв. Стефан	8	Северина.
С. 28	Св. Муч. дву тму.	9	Марціанны и Іуліана

Нед. 31. по С. и по Рожд. гл. 6. Е у. 9. Ап. Тимоѳ. 280. и Гал. 200 н. Л. Ев. Лук. 93. Маѳ. 4.

Н. 29	1400 Младен.	10	Антонія.
П. 30	Муч. Анусіи.	11	Гигинія еп.
В. 31	Преп. Меланіи.	12	Гонораты.

ОТМѢНЫ ЛУНЫ.

-  Новолуніе д. 4. ч. 0 м. 32. послѣ полудня. Морозъ и снѣгъ.
-  Первая четверть д. 12. ч. 8. м. 6. рано. Оттепель и вѣялица.
-  Полнолуніе д. 18. ч. 11 м. 3. предъ полнощью. Снѣгъ съ морозомъ, мятелица, иногда проясняется.
-  Последняя четверть д. 24. ч. 2. м. 54. ввечерь. Прежняя погода продолжается, подъ конецъ оттепель.

О ОТЧЕТЪ.

Человѣкъ осужденъ на дѣланіе земли по правосудію Господнемъ: въ потѣ лица твоего съѣси хлѣбъ твой. Но сколько разъ видимъ потящаго, и труждающагося человѣка, не имѣющаго однакожь хлѣба; и въ томъ обвиняетъ онъ природу, жалуется на худое свое состояніе, и оплакиваетъ горькую свою судьбу, сѣтуя найпаче о томъ, что сосѣду его преизбываетъ, а ему всегда недостаетъ и самыхъ нужныхъ средствій! — То истинно по большей части и такъ бываетъ; и я вопрошаю, почему оно такъ? — Оно такъ по сему больше разъ, что человѣкъ трудившійся живетъ безъ Отчета, не сдѣлавъ въ имѣніи своемъ соразмѣрности, не принимаетъ въ уваженіе нуждъ своихъ, счетъ расхода съ приходомъ не сравниваетъ вѣрно, и такъ безъ отчета (безъ калкула, безъ рахунку) проводя свое господарство, на малое время гойнуетъ, а по большей части вѣка бѣдуетъ, и бѣдуетъ горенько. —

Отчетъ таже или калкуль есть единымъ средствомъ жизни. — И въ чемъ состоитъ той отчетъ? — На то легкій отвѣтъ: Отчетъ состоитъ въ томъ, чтобъ не больше выдавати, нежели пріято есть". Такъ на примѣръ, человѣкъ имѣя 100 золотыхъ дохода, если нужду свою съ 90 золотыми покрываетъ, той кажется имѣти Отчетъ, т. е. калкуль (рахунокъ) добрый; но когда человѣкъ имѣя 100 золотыхъ дохода, выдаетъ 120 золотыхъ, то есть непорядочный отчетъ, который человѣка того повсюду приводитъ въ безпорядокъ, отсюду въ долги, отъ долговъ въ бѣдность, отъ бѣдности въ

большія нужды, а на конецъ во отчаяніе ввергаетъ; и то по купецкому слову называется крида, — Crida — или панкротъ (panquerot.) — Такойъ человѣкъ лишень имѣнія, лишень и всей радости жизни, опустится всего, блукаясь, наконецъ искаеть свое пропитаніе нечестивымъ способомъ, не ограничивая свои желанія, влекомъ бываетъ ими повременно въ глубшую пропасть, наконецъ обращаетъ себе несчастнымъ, и такъ уныло пропадаетъ...

Недостатокъ и несовершенство того Очета печально примѣтилъ я по большей части среди моихъ народныхъ родимцевъ, испытываль о томъ тщательно, и увѣрился о словахъ одного писателя русскаго, что мы бѣдны не землей, но бѣдны мы людьми; увѣдился, что намъ отчега недоставаетъ, и что мы потребности наши не знаемъ сравнивати съ доходами, но лучше превосходя выдатками, живемъ паче въ надеждѣ блаженнѣйшихъ временъ! — И кто прекословить мнѣ о семъ? — да примѣтитъ, прошу, способъ жизни, господарства и домостроенія нашего, и тутъ увидитъ самое несогласіе, и во всемъ недостатокъ!

I.

Такъ рассмотримъ во первыхъ домостроеніе: оно, безъ всякой церемоніи речемъ, есть не порядное, несогласное требованіямъ, хотя и огромно величественное, и какое оно, то не нужно описовати, бо то предъ собою видимъ ежедневно. — Сравнимъ же съ тѣмъ иныхъ народовъ способъ, и увидимъ великое разинствіе; такъ осмотримъ домостроительство у Нѣмцевъ, оно порядочное, выгодное и сжатое; его образецъ во кратцѣ такъ показуется: подъ одною невысокою кровлею стоитъ все зданіе (весь будынокъ) въ передъ на

улицу стоитъ фамиліи приличная комната, чисто убрана лавицами, столами, и всѣмъ нужнымъ снарядомъ ^{ана-}строена, съ пристойною коморкою, для сохраненія питательныхъ запасовъ, входъ въ ню ведетъ чрезъ сокращенныя, но выгодныя сѣни, кои токмо половину занимаютъ, а въ другой половинѣ стоитъ коморка, или комнатка для спальни, и тутъ распорядены суть постельки, прехорошо убранны; изъ той коморки суть бочныя двери до стайни (хлѣва), которая стѣною токмо отдѣляется отъ сѣней, и то прито, чтобъ ночью наблюдать можно, на скотъ, и опасновати надъ худобою; за стайнею, одною стѣною отдѣлена есть возарня, гдѣ возы, плуги, бороны, и весь господарскій снарядъ въ порядкѣ, всякъ кусокъ на своемъ стоитъ мѣстѣ; а на конецъ стѣною отлучается житница, или пелевня; и то все такъ сокращенно и порядно, что нашего господаря одна пелевня многожды обширнѣйшее заставаетъ мѣсто, нежели все тое строеніе; — кровля такожде сокращенная, дашокъ низкій, и узкій; бо тутъ зерно и сѣно не на подрѣ, но въ стогахъ складается. — Далѣе подъ всякимъ домомъ находится маленькая пивничка.

Сравните, молю васъ, сродницы мои, нынѣ описанное домостроеніе съ вашими будинками, и увидите великое разинствіе между вами, и иными народами; увидите сколь много ненужныхъ у васъ строеній, а при всемъ томъ мало есть выгоды. Познавши же лучшее подражайте искуснѣйшимъ и въ томъ сдѣлайте отчетъ первый.

II.

Что касается господарства: оно у насъ такожде не совсѣмъ лучшее есть; мы жалуемся на недостатокъ земли, однакожь видимъ множество неоранныхъ

земель; жалуемся на худость земли, незная, что по иных краях много, и много худшая земля прозябаетъ плодами изобильными.

Мы тутъ обвиняемъ землю нашу, обвиняемъ строгій климатъ, а не обвиняемъ насъ самыхъ, а не представляемъ себѣ наше неудобство, нашу медленность и нестарательность! Разсмотримъ, прощу, и въ той части иные народы; разсудимъ, что выше насъ къ сѣверу живущіи народы еще больше обвинати могутъ острѣйшій свой климатъ. Такъ прочтите краткую токмо 1851 года мною изданную землепись, уважайте тамъ Голландію, Исландію, Норвегію и Сѣверію (Сибирь), гдѣ 8 — 9 мѣсячная зима, а 3 — 4 мѣсячное лѣто, а люди однакожь живутъ, и богатствомъ преизбываютьъ; такъ на примѣръ въ Голландіи всякое мѣсто засажено овощными деревьями, при дорогахъ повсюду овощныи дерева, приносятъ великую пользу. О родимцы! еслибъ мы на то внимали хотя не множокъ, не было бы толико голоду и нужды; земля наша обильно производитъ овощи, ибо по лѣсахъ, и поляхъ сколько дикихъ овощныхъ деревьевъ? кои птицамъ и звѣрямъ токмо служатъ въ кормъ. Еслибы цѣлое село постаралось о насаженіи добрыхъ овощныхъ деревьевъ, какая была бы изъ сего польза? — Такъ во истинѣ, если бы мы повсюду при дорогахъ, по неплодныхъ дебряхъ насадили и пощенили овощныи дерева доброго свойства, какъ то черешень, яблочь, грушей и сливокъ, то, изъ малою измѣною, ежегодно пренесло бы только плода, чтобъ и на домашнюю потребу довляло каждому, и дань оплатила бы ся изъ невинного такого фонда. Попробуйте лишь братья! и искусите пользу. —

Но знаю я, и слышу вашу выгварку: то у насъ не можно, бо тутъ люди, и дѣтиска все объѣдятъ, поламлютъ, и даремно наше дѣ-

ло; — то не для насъ, бо тутъ не дадутъ пристигнути овощамъ, бо тутъ люди не порядочны. И въ томъ взглядѣ привду имѣете, бо истинно люди испорядочны, и еще имѣю сказать, — зlostливы; но прошу я, почему то такъ? или ивыи народы не съ той самой глины сотворенны, что и мы?.... Люди повсюду люди, суть добрыи, суть и зlostливыи, но добрый порядокъ какъ добрымъ, такъ и зlostнымъ равно въ пользу служить, какъ солнце равно сіяетъ на добрыхъ, и нечестивыхъ. Порядокъ все устроить, а палица, сіе послѣднее средство, и непорядныхъ покорити можетъ. Попробуйте братья! пріймите себѣ дѣло тое разумѣющаго чelовѣка, поспѣшите насадити молодыхъ польныхъ отводковъ, и деревецъ, зашепите въ нихъ хорошій плодъ, поставьте въ первыхъ дѣтахъ оганяча, и увидите, что не будетъ голоду, ни нужды. И то да будетъ вамъ второй отчетъ, или калкуль. —

III.

Въ господарствѣ же самомъ, или земледѣліи, мы также далеко стоимъ отъ прочіихъ народовъ, а найпаче протомъ, бо не постараемся о нужныя орудія, и средства къ господарству. — Посмотримъ, прошу, на все наше устройство? какъ оно нездалое, какъ не ладное, и не придатное; коль должно въ путь итти, то первѣе за полъ день нужно поправляти снарядъ, плести ужевьѣ, ссуковати мотузки, выбератися какъ бы на другой свѣтъ, и такъ преидеть полъ дня, преидеть и день, а мы не учинили ничего. На полъ дѣлаемъ увыло, какъ говорится, на панщинѣ, и по тому какое дѣло, такій и плодъ: „сѣяй мудростію, мудростію и пож-

„нетъ, а сѣяй во благословеніи, во благо-
словеніи и пожнетъ.”

Таже любимыи родимцы! постарайтесь первѣе о способности орудія, не скупитесь въ томъ, что пользы принесетъ, лучше будьте скупшіи для корчмы, и для проклятой горѣлки (паленьки); — о сравните лишь, сколько вынесетъ чортовскій той напитокъ! и увидите, что тѣмъ выдаткомъ можно бы снабдѣти честное, и выгодное снаряжье! не говорите по вашему обыкновенію: обйдуся съ такимъ, не подивуется никто худобному человѣку; такъ есть, легко обойтиса при полной коморѣ, но безъ хлѣба бѣда обходитиса! —

Другій великій порокъ въ самомъ земледѣліи есть тотъ: что мы мамушку землю не выробимъ по ей требованію, и така и польза; бо то взаимное есть, какъ ты земля, такъ она тебѣ, если ты ей скудно даваешь работы, то она скудно воздаритъ тя плодомъ. Лучше есть не много земли обдѣлати добрѣ, нежели много ни сякъ и такъ. —

Гнойъ есть душа господарства, о тотъ таже и постаратиса должно; иныи народы стараются о томъ тщательно, такъ гдѣ суть лѣсы, каждою весною сгрѣбають упавшій листь, и стелятъ подъ скоть, жнутъ всякій бурянь, стелятъ такожде, и то есть лучшій навозъ. Итальянцы и Хинчики собирають человѣче лайно, а сиче первыи распустивъ водою, тѣмъ поливають засѣяную ниву, другіи же смѣсивъ съ соломою, половою, или буряномъ, высушиваютъ, и на подобіе цеглы непаленой, откладывають, толчуть тое на порошокъ, и засѣяную ниву тѣмъ посыпываютъ, на что приходя дождь, размываетъ, и землю оплодотворитъ. Я видѣлъ у насъ, что въ навозныхъ ямахъ бываетъ множество гноевки, или воды навозной, но она выпускается во тще; то

школа велика; другіи народы гноевку собираютъ въ бочки, и вывозятъ на ниву, поливаютъ тою масляною водою луки и велику пріймаютъ за тое мзду. Почтоже у насъ тое не употребляется. — Сдѣлай то, и будетъ ти третьимъ отчетомъ.

IV.

Наибольшая же потеря бываетъ у насъ въ домахъ, и то самое по недостатку отчета; — бо то истинно есть, что мы дешево продаваемъ, а дорого покупаемъ хлѣбъ нашъ, а когда уже нѣтъ ничего, тогда обертаемся къ лупежникамъ лихводерцамъ, и такъ по малу пропадаемъ. — Смотрите, братья, на чужіи народы, которые имѣютъ отчетъ добрый; между прочими обернемся къ Норвежцамъ, на сѣверѣ живущимъ: у нихъ мало хлѣба родится, но голоду не терпятъ. Они бо въ осени вымолотятъ збоже свое, и сей часъ въ млинахъ смелютъ все наразъ, убогіи люди къ той муцѣ придають сосновыя и березовыя скорочки, на мѣлко потолченныя, такожде мелютъ и солому, высушеную, и такъ изъ той муки (со всей наразъ) пекутъ сухари, на подобіе нашимъ опрѣснокомъ, или жидовскою паски, въ серединѣ оставляютъ дѣру, и такъ поздѣвая на мотузъ, все повѣшаютъ на подрѣ, чтобъ воздухъ проходилъ. Тогда господарь счисливъ свою фамилію, счисляетъ и куски хлѣба, и такъ вырахуетъ, сколько кусковъ на день упадетъ на одну особу; по томуто отчету, если благословенный былъ годъ, то особа получаетъ больше, если же худой былъ плодъ, тогда получаетъ меньше, и даже до новаго хлѣба равномѣрно день при дни питается челоувѣкъ, привыкъ къ малой мѣрѣ, и голода не терпитъ, и здоровый бываетъ, бо ничъ такъ не служить къ здоро-

вью, какъ равномѣріе. — То само дѣлается съ сѣномъ, и соломою для скота; то по жнивяхъ и сѣнокосахъ еще на нивѣ связуется во вязанки, по изобиліи, или недостатку на большіи и меньшии, и такъ ежедневно равномѣрно подается скотинѣ, и она привыкъ къ одноравному препитанію будетъ здорова, и всегда сыта. — Сравнимъ нынѣ родимцы, дѣтъ ли ся то у насъ, имѣтъ ли кто у насъ отчетъ для себе самаго, и для скота своего? — О мы далеко отъ сего! мы очень непорядно живемъ, у насъ когда есть, то шелестъ. — Нашъ господарь никогда въ осени не знаетъ, пока ему довлѣтъ его комора? онъ въ осени гройнуеть, а весною голодуеть, въ осени пироги, а весною лобода его кормить, и для того пропадаетъ. — Такъ дѣтся и съ кормомъ скотскимъ, въ осени, и до рождества стелится сѣномъ, а весною кормится выгрызками, или кичками, и тутъ есть слѣдство непорядка и недостатка Отчета. — Братъ мой, считайся мудро, и не потерпишь¹ нужды, и то будетъ Отчетъ четвертый. —

V.

Къ четвертой той статьи прикасается и погрѣшность родимцевъ нашихъ, происходящая изъ недбалости, нерадѣнія, или презрѣнія самаго себе; и про тую вину господствуетъ у насъ непорядокъ, нечистота и пренебреженіе въ обиталищахъ, и на тѣлѣ. — Тутъ уже нѣтъ выговорки ни на землю, ни на воздухъ, на тое нужно самой чистой воды, а въ той не имѣемъ свудости. — Посмотримъ на себе, родимцы, и оправдимся. Не такъ то у чужихъ народовъ, не такъ; — убогій чловѣкъ такъ можетъ чистоту тѣла хранить, какъ и богатый, не недостаетъ воды, чтобъ умыться и платья выпрати, •

не токмо для угодности тѣла, но и ради здравія; бо ничь такъ не вредить человѣку какъ нечистота тѣла, нечистый воздухъ и потъ, исходящій изъ власнаго тѣла; — чрезъ то раждаются въ человѣку животная, производятся струпы на тѣлѣ, и раны; покоравѣтъ кожа, заткнутся продухи или поры на тѣлѣ, и такъ всякъ недугъ, вкоренився въ кровь, и тѣло сѣдаетъ и по малу человѣка умерщвляетъ. — Народы почитаютъ годность человѣчества въ чистотѣ тѣла и опрятности, въ томъ закладываютъ красоту, нѣжность, утѣху и превосходность человѣчества надъ иными сотвореніями, и прито народъ тѣмъ одаренъ свойствомъ называется образованнымъ, нѣжнымъ, деликатнымъ, и даже превосходнымъ народомъ. Такъ между прочими славятся въ томъ оглядѣ Лифландцы на сѣверѣ, коихъ чистота привлекаетъ многихъ путешественниковъ въ студеный той край, ради наслажденія нѣжнымъ тѣмъ народомъ, гдѣ у всякаго селянина, или (какъ нѣкоторые называги любятъ) у простаго человѣка), у земледѣльца, такъ чистый находится домъ, что всякое простое обиталище палатою можно назвати. Сравнимъ же себе съ тѣмъ на высококомъ сѣверѣ живущимъ народомъ и узнаемъ, что мы далеко отъ нихъ; бо когда мы съ скотиною вкупѣ живемъ, истинно должны мы претерпѣти поруганія иныхъ народовъ, скотами, говядами насъ гнусно называющихъ. Родимцы! Домъ годится для человѣка, а для скота хлѣвъ и стайня; отлучаемся душею и годностию человѣчества отъ скотовъ, почтоже не различаемся и нравомъ? — Позрите на звѣрей и птицъ и увидите, какъ они мыются, кунаются, очерствляютъ тѣло свое свѣжею водою, какъ искаютъ чистый и невредительный воздухъ, и пышатся чистотою и красотою своею! Одинъ червь доволенъ гнуснымъ обиталищемъ, и по тому гнусностию доволенъ человѣкъ, сравнивается зло-

воннымъ червьямъ, потупляетъ годность человѣчества, и сокращаетъ себѣ отъ Бога данную дороною жизнь. Внимайте! И то будетъ отчетъ пятый належащій до души.

VI.

Отчетъ шестой мудраго и разсуднаго человѣка состоитъ въ стязаніи имѣнія. Человѣку природно есть властвованіе, т. е. всякъ желаетъ, чтоо собственное имѣти, одинъ безчувственный волоцюга не старается о будущности. Онъ насущнымъ доволенъ хлѣбомъ, не журится о томъ, что нужда въ старости есть тяжкій недугъ, такому стязанію одолживаетъ человѣка самая союзническая жизнь, препитаніе себе самага, и своихъ чадъ, такожде и гражданской связи обязанность, по которой люди должны соработати, чтобъ сильное составить общество; то само природное есть всемъ вкупѣ живущимъ сотвореніямъ, на то самое примѣръ подають намъ трудолюбивыя пчелы, и трудоливыя муравли. И потому то природному правилу не имѣть отчета человѣкъ, не трудившійся о имѣнии, не радивый самъ собою, такожде какъ и самолюбъ, который кромѣ себе ничего не видитъ на свѣтѣ, которому и цѣлый свѣтъ узкимъ бываетъ, не внимая союзнаго житія, и пользы согражданства.

Стязаніе оное однакожь должно быти честное, а не лихвоимственное, т. е. честными способами набытое, какъ то: прилѣжнымъ и порядочнымъ земледѣланіемъ, честною и отчетною торговлею, (купечествомъ), всякаго рода художествомъ, (ремесломъ), скотоводствомъ и пчеловодствомъ, садовничествомъ, полотнотканіемъ, и симъ подобными способами, о коихъ подробно примѣтимъ; а сиче:

1. Земледѣліе должно по примѣру иныхъ народовъ быть мудрое и трудолюбное; къ тому, чтобъ мудро устроилъ кто свое хозяйство, долженъ имѣти отчетъ прихода и расхода; долженъ таже по предреченному способу истязатися съ своимъ состояніемъ, со своимъ имѣніемъ, наипаче же внимати на порядокъ, который получится тогда, если во всякомъ семействѣ будетъ верховный повелитель, т. е. Отецъ Семейства, давно называемый *Paterfamilias*. Той ежедневно вечеромъ да держитъ со своими домашними совѣтъ, о утренномъ дѣлѣ, и такъ каждому члену да наложить повинность, чтобъ каждый зналъ впередъ, что будетъ утреннимъ днемъ робити, посемуже вечеромъ истязати отъ каждаго о дѣлѣ его. Такъ дѣлаютъ Сербы, такъ дѣлаютъ Швабы, и для того не терпятъ недостатка. Они съ выходомъ солнца начинаютъ роботу; и можно сказать, что онъ уже докончилъ дѣло тогда, когда нашъ человѣкъ и не думаетъ еще на поле выйти; бо скажемъ правду, что нашъ земледѣлецъ, хотя и съ восходомъ солнца пробудился отъ сна, но прохажуючися по дворѣ, поправляючи свою телѣжку, или плугъ, дорогое время теряетъ повольно до седмаго — восьмаго часа, тогда сѣдаетъ за столъ завтракати, и выходитъ на дѣло о девятомъ часѣ, когда уже пригрѣло солнышко; спотивъ себе, и скоть, мало сробивъ, оставляетъ на другій день, и протѣ бываетъ яка праца, така плаца.

Оставимъ братья природный той намъ обычай, подражайме Сербамъ, подражайме Швабамъ, учиньме отчетъ съ собою, и такъ Господь Богъ дастъ плодъ, и прійдетъ благословеніе само собою.

2ое дѣло состоитъ въ торговлѣ. Тѣмъ промысломъ богатѣли и богатѣютъ народы; но тое безъ отчета не сдѣлается; по власному бо искусству увѣдомимся,

что всякъ торгующій безъ отчета, безъ калкула, по маломъ времени выторгуеть вспять, т. е. проторгуеть и то, что прежде имѣлъ, и такъ банкротуеть, что наконецъ босый и голый останется. Посмотрите на жидовскую торговлю. Жидиско съ однимъ золотымъ зачинаеть, и приводитъ до милліона; — нашъ же купецъ зачинаеть съ сотнями, а приводитъ до босоты; и то про что? — Про нерадѣніе отчета. Никто не требуетъ толикаго отчета, какъ купецъ; онъ долженъ не на настоящее токмо уважати время, но соединяти настоящіи обстоятельства съ будущими, а когда придетъ ему нѣкая корысть, или прибыль, не уже торжествовати о ней, но взглянути и на послѣдніи колеса, не думати, что разъ пользовало, оно и другій разъ пользовати должно, не забывати о пословицѣ, что часъ платитъ, часъ тратитъ. О! если бы были многи родимцы наши на тое обернули свое вниманіе, какъ высоко привели бы свое имѣніе? но горе! думая, что всегда посчастится имъ, забыли о себѣ, и гоинуючи, привели до нищеты; и до босыхъ ногъ даже выкупчили. — Съмо приводитъ челоуѣка недостатокъ отчета.

3. Честное Ремесло такожде есть полезно; но жаль, въ томъ не много кохаются родимцы наши, наибольше прото, что имъ трудно есть разлучатися съ любезными горами своими, и лучше голодовати восхочеть горянинъ, нежели по ремеслу честно жити. Ремесло приноситъ много пользы челоуѣчу, какъ для пропитанія жизни, такъ на возвеличеніе духа. Усиловный художникъ повсюду находитъ свое пропитаніе, къ сему для него цѣлый свѣтъ отворенный, онъ странствующи по чужимъ крайнамъ не токмо увеселяется новыми и новыми картинами, пигаетъ тѣми духъ свой, но и пользуется всѣмъ, что доброе видитъ въ чужинѣ, онъ по-

всюду свободный и приятный, бо художника по всюду требуют, онъ не привязанный къ одному мѣсту, идетъ куда нибудь хочетъ, а если приходитъ въ свой домъ, какъ искусный подражатель, устраиваетъ свое хозяйство по всему доброму, какому научился, ряду. Къ тому ремесленники составляютъ гражданскій чинъ и такъ зовемую почетную классу, безъ коей отечество мертвое есть. Но въ семь дѣлъ должно имѣти такожде отчетъ, т. е. все собирать въ пользу будущности.

4. Скотоводство у насъ еще какъ такъ ведется, но и то не по отчету, ибо сколько есть селянъ, у коихъ ни шерстины не видати. Извиняетесь бѣдствіемъ, не можемъ купить корову, и обходимся терпя голодъ. — О кто такъ немочный быти можетъ, чтобъ на одно телятко заслужити, или заробити себѣ не могъ? — Не такъ то великій трудъ, на одно телятко спомочися, то выгодовати, а съ того будетъ корова, и такъ друга, и такъ далей. — Тому недостатку, вѣруйте мнѣ, виною есть одна небалость, нерадѣніе и, если свободно сказати, лѣнливость! а помните, что одна корова всему семейству кормомъ служить. Такъ не великое дѣло добыти одно ягнятко, козлятко, или поросю; — говорю поросю; бо что плоднѣйше есть въ створеніяхъ, какъ свинный родъ, а однакожь суть села, гдѣ въ цѣломъ селѣ и одного поросяти не видно! — Скажите, родимцы, что легче и дешевле выховати, какъ поросю; а однакожь и того нѣтъ! почему? — про небалость, про нерадѣніе. И лучше обходится бѣдствіемъ, нежели поради себѣ хотѣлъ бы невеликимъ трудомъ. Изъ поросяти будетъ свиня, приплодитъ поросята, и будетъ сало, и такъ не долженъ человекъ терпѣти голодъ и непрестанный постъ. — Говорятъ многи, и я слышалъ: „Обыйдуся.“ Такъ есть, бо долженъ обходиться; а то одна-

кожъ могло бы и иначе статися; — добытись до одного теляти, до одного поросята, тогда не будетъ постъ, не будетъ нужды. Но какимъ способомъ прибыти? О суть, суть тысящныи способы, если челоуѣкъ хочеть; такъ и пр. можно на только заробити, можно на выховокъ, на зимовлю взяти, можно и легко лишнаки, грибы, или иное что наскладати, продати, и такъ кушити поросятко, легко буряномъ оно выгодовати, и такъ помочи себѣ; способы суть, но нѣтъ воли, нѣтъ охоты. — Посмотрите на иныи народы, и увидите ихъ условность и прото вы ихъ называете богатыми. Посмотрите на побратимцевъ нашихъ Чеховъ; — они честно живутъ, въ сукно одѣтии, убранныи, дома имущии, и нѣтъ жебрака между ними, но какая тамъ условность, дождѣйтесь отъ тѣхъ, которыи тамъ бывали.

До скотоводства намъ такожде много недостаетъ, и то для нерадѣнія токмо. Мы живемъ въ горахъ, и терпѣти видится намъ недостатокъ корма (пашни), и то истина есть, когда мы на самы сѣнокосы на дѣемся; — что легче еще добыти, какъ корма, запаса для одного скота! всяка бабка, ежедневно можетъ буряну, листья древеснаго насберати, высушити, и на зиму отложити; то не великій трудъ. —

Посмотрите на иныхъ народовъ, кои скотоводствомъ занимаютъ, какъ то Швейцаровъ, Тиролцевъ, и пр. они не выганяютъ скотину на пашу, держатъ и питаютъ въ стайняхъ, а прото по цѣлой Европѣ торгуютъ сыромъ называемымъ швейцарскимъ. — Не имѣютъ они большіе запасовъ, какъ мы, но больше способности, больше охоты есть у нихъ къ работѣ и къ промыслу. Они питаютъ въ стаяхъ свой скотъ, кормятъ команицею, луцерною, лядникомъ, кропивою, и всякимъ родомъ травъ, дикаго жита или дикаго овса;

тѣхъ сѣмень множество продается у насъ по лавкамъ, (склепамъ) по дешевой цѣнѣ, такъ суть между прочими— *Agrostis capillaris*, *Aira caespitosa*, *Alopecurus pratensis*, *Avena ebatior*, *Bromus mollis*, *Festuca duriscula*, *elatior*, *fluitans*, *ovina*, etc. *Trifolium*, *Lucerna* и прочая.

Всякій таже господарь хотя кобликову землю (четверть морга) на тую потребу пожертвовати можетъ, и будетъ обильно запаса, будетъ наши для коровъ; ибо вѣруйте, что одна добра корова, на стайнѣ стоящая больше дастъ молока, нежели шесть коровъ пасущихся по масляишимъ лугамъ. Попробуйте лишь, родимцы, и узнаете пользу. Къ тому додается и то, что коровы въ стайнѣ питаюемыя могутся употреблять и къ работамъ не тяжкимъ, они запрягаются въ возокъ, возять гной, дерево, могутъ боронити, и немножко орати, словомъ употребляются такъ какъ клячи (кобылы); и то имъ не то, чтобъ вредило, но еще пользуется имъ.

Но хотябъ и въ стайнѣ не держалъ кто корову, пусть да она пасется на полѣ, однакожъ къ всякому дойлу потребуетъ травы; — скажите, сколько времени теряетъ одна женщина сбираючи траву, и всякій бурянь, а при томъ сколько и шкody дѣлаетъ, если она безсо-вѣстна; — еслибъ хотя въ огородѣ хозяинъ имѣлъ по-сѣяно нѣчто отъ выше помянутыхъ растѣнй, сколько времени пошадить бы къ нужнѣйшей работѣ? — Родимцы, попробуйте на дѣлѣ, и послѣдуетъ вамъ польза неоцѣненная.

5. Между прочими господарскими промыслами помянуто и о Пчеловодствѣ. — То найполезнѣшее упражненіе есть и най дешевше. Дѣды наши богато занимались тѣмъ дѣломъ и веселились солодкимъ медомъ; то

была ихъ омаста въ постный день, то былъ ихъ пріятный и очень вкусный напитокъ, они веселилися солодкимъ медомъ (медовкою) на праздникахъ, а не смердящею паленчискою (горѣлкою); они гостилися и любезно товаришили, побратималися и веселилися на солодкомъ меду, и здоровы были, не зная о скаредной бульбянцѣ (кромплянцѣ), и о болѣзняхъ нынѣшныхъ. —

О! навернитеся въ этомъ взглядѣ на старое, не великимъ трудомъ, и весело заспѣваете себѣ при вкусныхъ напиткахъ, поживати будете вкусное брашно, и отдасте благовонный воскъ на славу Божию.

6. По искусству моему, чтобъ имѣти должно было, наиблизшее, то у насъ послѣднее бываетъ упражненіе садовничее; въ многихъ странахъ почти у каждаго селянина находится обширный садъ (загорода), но горе, онъ стоитъ пустой, овощныя деревья дико растутъ, также и дикій приносятъ плодъ; и можно сказать, что господарь изъ своего сада кромѣ горстки травы, никакой не имѣетъ пользы.

Одинъ огородъ, если порядочно обдѣляется, есть въ состояніи питати цѣлое семейство не токмо лѣтомъ, но и зимою; такъ въ саду добрѣ обдѣланномъ родится лучшая морковь, салата, петрушка, сельеръ, пастерьякъ, горохъ, фасоля, чеснокъ, цибуля, макъ, всякаго рода рѣпа, бураки и прочая; сія вся нетокмо ради домашняго употребленія, но и для торговли всякій произвести можетъ не великимъ трудомъ; бо то при домѣ находится, легко гноитися можетъ, хотя бы смѣтьемъ, древотнымъ навозомъ; гнилизною и всякою всячиною, обробитися же можетъ по времени, женщинами, даже и дѣтьми, прогулки ради; самыя же деревья въ земли выробленной не токмо весело возрастуть, но и плодъ донесутъ вкуснѣйшій, и богатшій.

Говорію, что Господарь изъ огорода кромѣ жменѣ травы не имѣетъ пользы — и то въ правдѣ такъ есть. Народъ нашъ лакомый есть на овощъ, но расплодiti садъ ни въ гадку не приходитъ, стромы садити, или чистити не хочется; растеть все лѣсомъ, задичаетъ, а когда гдеякій вполѣ дикій плодъ донесетъ, той никогда непристигнетъ, бо еще зеленымъ позрывается, и такъ, смѣло сказать можно, что человекъ нашъ зрѣлого овощу не кушалъ изъ своего власнаго сада.

Садъ не токмо сѣянными и сажеными плодами, но и овощами доносить великую пользу, какъ то сказано Голландцевъ; но попроситесь отъ бывшихъ въ Италиі, войнами служившихъ, сродниковъ вашихъ, гдѣ цѣлое поле есть садъ, сколько то пользы доноситъ Господарю; — овощи сушатся на сушняхъ, и не токмо самой крайнѣ, довлѣють, но и торговельнымъ бываютъ членомъ. А почто то не такъ у насъ? если нашъ климатъ не допускаетъ. — Я видѣлъ и на крайнѣ самой Подкарпатской, въ самой даже Етужицѣ буйно рости овощный деревья, познавалъ на самой границѣ господаря, кой изъ самыхъ сушеныхъ сливокъ трехъ сыновъ до школы давалъ, и то истинно такъ бывало; но на противъ видалъ обширныя сады, кои пусто стояли безъ всякаго прихода, безъ пользы.

Таже, родимцы, пріймите слово мое, потщитесь расплодiti сады, неполезное деревья выортуйте, выкорчуйте, насадите добраго рода дерева, скипите лучшаго рода вѣтки, размножайте садовое, и будетъ вамъ, и внукамъ вашимъ въ великую пользу. — Однакожь не довлѣетъ наскипити, и насадити деревья плодовиатаго, но должно и тщательно воспитати; ибо если дерево и нѣжнѣйшаго рода не пылнуется, не чистится, и необрѣзается; — оно мало по малу схалѣетъ, обростетъ мо-

ховиною; и высыхаетъ; протѣ должно стрѣмъ въ добру землю саженыи отъ выростковъ, (молодниковъ) очистити, обрѣзати, а то при самой спинѣ, при хребтѣ, и замастити рану воскомъ или хотя коровяною, должно каждаго года съ весны омыти лугомъ, оскрепяти моховину, и отъ сухихъ конарей очистити, обкопати при коренѣ, и тогда надѣяться можно изобильнаго плода; но несрывать зеленый плодъ, але потерпѣти даже до совершенной спѣлости, и не срывать пока не дозрѣетъ. Такъ дѣлаютъ просвѣщенные народы торгующіи даже своими плодами. Тѣмъ способомъ у Голландіи, у Белгіи выплачивается дань статская, дѣлаются лучшіи пути, и еще къ тому всякъ господарь до 200 таларей принимаетъ за садовину. Такъ и въ Чехахъ, по большихъ уже мѣстахъ садовничество процвѣтаетъ, и при пути, при всѣхъ дорогахъ драгоценныи растутъ овощи. — Прочто бы то у насъ не можно? прочто съ малою работою не хотимъ великаго хосна? пробуйте братья! и будетъ все.

При воспоминаніи огородовъ приходитъ само собою слово о плетняхъ, (плотахъ). И о тѣхъ по власному искусству поражуся съ вами.

У насъ всякою весною городятся плетни, а въ осени изжегаются, и такъ не цѣнивши трудъ, напрасно работается много разъ и чрезъ больше недѣль, а плота протѣ еще нѣтъ. — Видалъ я плетни, и утѣшался, какъ они на подобіе коша искусно выплетены были, видалъ такъ реченныи живіи плетни; и по сему искусству, совѣтую въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ обильно хердя (вориня) находится, городити плоть жердовый, однако такъ крѣпкій, чтобъ хотя на 10—15 годовъ служилъ, на

крѣпкихъ коликахъ, и то вкусно, посемуже прикры-
ти мерьюю, чтобъ не гниль предвременно; — гдѣ же
скудно о жердѣе, тамъ совѣтуется плотъ живій, какихъ
видалъ я множество, а сиче: Плотъ изъ растѣіе назы-
ваемое *licium barbarum*; то есть истинно добрый плотъ,
и если садится раслина густо, помалу такъ загустѣтъ,
что ни кошка не пересунется чрезъ него. Такими
плотами пользуются Французы, и Итальянцы. — Но мнѣ
со всемъ не нравится такіи племень прото, бо раслина
она очень размножается, такожде и множество соковъ
ссетъ изъ землѣ, нужныхъ паче къ растѣію плодовъ;
прото реку не со всемъ вручаю его; но больше вру-
чати могу глогово-терновыи, ибо глогъ *chrategus*
oxyacantha) не расширяется, и не требуетъ толико пи-
тательныхъ соковъ. — Той плотъ дѣлается тѣмъ спосо-
бомъ: Въ осени, или лучше весною плодъ, или ягодки
глоговыи, и между ними терновыи, или дрынковыи, и
свербогузовыи, (но дозрѣлыи) садятся въ выкопаной бо-
роздѣ густо, на подобіе фасоль, загребаются легкою зе-
млею, а егда по 6 — 8 седмицахъ выпускають, тогда
окопати ихъ должно, а въ сухое время поливати водою;
во второмъ, или третьемъ году должно имъ постинати
вершки, чтобъ изъ споду загуснули, и то такъ на всякъ
годъ дѣлая, будетъ вѣчный плотъ, надобный, вкусный,
и хорошии. То само дѣлается и вербовымъ плетнемъ,
т. е. садятся на крестъ густо вербовыи колики, най-
паче въ волхкой землѣ, заростуть, сгустѣють, и будетъ
плотъ живій и вѣчный, коего польза еще и въ томъ
состоитъ, что на всякъ годъ вербовыи прутики срѣзуют-
ся, и если не на иное, хотя на огонь употребляются;
на тую цѣль наилучше употребляется бѣлая верьба.
salix argentea. Видалъ я еще плотъ живій изъ осетья,
той дѣлался легко, сирѣчь: осетное сѣмя въ борозду

равно посѣялося, и такъ загуло подѣ краткимъ временемъ, что и птица непересунулася чрезъ тую гушаву, осеть подростъ, и былъ плотъ вѣчный, кой зимою срѣзался употребляемъ на огонь, а весною съ нову подростъ, и то повременно. Само собо разумѣтся, что такій плотъ садится при окопѣ. Но видалъ я плотъ на подобіе первымъ, сливковый, т. е. были густо посажены сливочки (терновки) постинались имъ вершки, изъ споду загули; то былъ прехорошій плотъ, и по сему еще пользовитый, что сливочки изобильный всякаго года принесли плодъ; такъ той способъ хосновитый я могу безопасно вручати; прошу попробуйте на дѣлѣ.

Видно многожды по дорогамъ, и коло огородъ насажены Т о п о л и, *populus canadensis*; и то не есть безъ корысти, я однакожь ко огородамъ не могу вручати тополю, коя широстию дѣлаеть тѣнь, и меньше донесеть пользы нежели плодоносное дерево: — но осторожно садится всякій тополеи родъ на мѣстахъ влажныхъ, мокрыхъ; и п. кѣ поточкамъ, кѣ рѣкамъ, водоемамъ, и озерамъ, такожде и кѣ дорогамъ, и то съ великою для господаря пользою; бо токои тополи листья кѣ осени сбераются, и вкусный, таже и здоровый подають для скота кормъ, кой лучшему равняется сѣну; кѣ сему подаеть доброе будовное дерево, которое равняется ялицѣ, а понеже конаристое есть тое дерево, что годѣ очищается отъ конарей и выростковъ, и то служить на опаль. Тое таже дерево очень вручается господарю; если же то скоро получить неможно, тогда и наша тополя, или называемия трепета осика тую самую дѣлаеть службу — съ коей еще и тотъ хосенъ, что листемъ трепетовымъ — *populus argentea* — *populus tremula* — кормлен-

ный скотъ освобождается скорѣе отъ подкожныхъ оवादъ. —

Вручается господарю очень полезное яговое дерево, — Шелковица, шелковичное дерево — *morus* и то изрядно по дворамъ, подъ окнами; — тотото великая бываетъ польза, а сице: Оно приноситъ вкусный, и здоровый плодъ, какъ для дѣтей, такъ и для домашнихъ птицъ, бо овощъ тая не разомъ пристигаетъ, падаетъ по часамъ, кои курицы, и домовыи птицы съ жадностію собираютъ, и тьютъ отъ того; къ сему пугаются листьемъ шелковичныи черви, коими огрочата весело занимаются, и корысть имѣти могутъ. Дерево тое и въ нашихъ студеныхъ краяхъ акклиматизывается, и хотя нѣчто дробнѣйшій, однако приноситъ плодъ.

О ПРЕПИТАНІИ ВЪ НУЖДѢ.

Человѣкъ клятвою Божіею осужденъ на работаніе, въ потѣ лица своего искаетъ насущный свой хлѣбъ; но какъ многоразъ случается, что бѣдный работникъ при тяжелыхъ трудахъ, при добромъ отчетѣ, еще же терпѣти долженъ въ недостаткѣ препитанія! часто видимъ, что одинъ неплодный годъ толко наноситъ бѣдствій, что люди погибаютъ ужасною смертію отъ голода. Вина сему найпаче въ несовершенствѣ выше помянутаго отчета находится. — У благоразумныхъ народовъ предупреждается таковая нужда осторожностію магазиновъ, (шпихлѣрей) въ кои всякъ человѣкъ во время благодарнаго года складаетъ изъ своего збожа, додавая ежегодно, и во время нужды, выбираетъ. Суть народы такъ богатыи имѣющіи склады, что если бы въ

десять годовъ несродилося зерно, за все то время еще на было бы голода. И то легко моглобы и у насъ статися, и прочто нѣтъ? — къ сему сказано выше, что дѣлають прозорливыи народы сѣвера; — и почто не моглобы то само у насъ дѣлатися? Далѣе посмотрите въ народахъ иныхъ, они питаются скудно всякаго рода раслинами, такъ н. п. нупавою, листьемъ, рѣпами. такъ Италіанцы снѣдаютъ ката, они, и многии иныи питаются жабами, (лгушками) слимаками, даже и змѣями, гадинами, и живутъ здоровы, не терпя голода. — Позналъ я челоувѣка, кой несчастнаго 1816. года, во время великаго по всей угорщинѣ голода прозорливо самыми жабами питался, онъ былъ здоровъ, толстый, когда соселяны его мѣли, и умерали голодомъ. Зналъ также челоувѣка питающагося мышами, бабаками (патканями) а у Индіанцевъ то есть нѣжное брашно, какъ у насъ телятина! Почто гнушается челоувѣкъ тѣхъ всѣхъ брашенъ, когда у иныхъ народовъ тѣ съ утѣхою роскошно употребляются? Гнушается также нашъ челоувѣкъ и коньскаго мяса, а у Хинчиковъ то есть обычайное брашно, и уже у самомъ престольномъ градѣ Вѣenni въ четырехъ лавкахъ рубается коньское мясо, которое намъ гнуснымъ видится. Я кушалъ самъ медвежье мясо, и находилъ оное вкуснымъ, тое сѣверцы для роскоши держать, почтоже мы брыдимся тѣмъ? — И что реку озвѣряхъ, кои для брашна удобными сугъ. Такъ н. п. зайцы лѣсовыи, и домашнии, вывѣрки, бореуки, и ѣжи, то суть створы чистии и вкусныи, если искусно приготавлиются. Но оставивъ почти го все намъ невдячное препитаніе, находимъ еще и иное намъ неизвѣстное средство: Растуть по лѣсамъ у насъ всякаго рода губы, гливи, грибы, и пр. не есть ли то

доброе брашно? невозможно ли тѣми растеніями заосмотрити на цѣлую зиму? высушити, и отложить на зиму? то и дѣти могутъ сберати лѣтомъ и осенью, чтобъ зимой не голодовати? не можно ли осенью рыбки наловити, и искусно высушити на зиму, и то такожде дѣти могутъ чинити. Посмотрите на Исландцевъ, кои непрестанный недостатокъ терпятъ, но они прото не голодуютъ; они ловятъ птицы и рыбы, сушатъ, и откладываютъ на зиму; нѣтъ ли и у насъ птицъ, и рыбъ; хотя тѣ самыя неприходятъ въ комору намъ, но онѣ и у Исландцевъ не лѣзутъ въ горшокъ, должно ихъ и тамъ такъ ловити, какъ и у насъ, бо еще доселѣ печены голубы нигдѣ не влѣтаютъ въ ротъ человѣку. Есть еще одинъ легкий препитанія способъ и то въ нуждѣ, во время недостатка хлѣба, употребляютъ Нѣмцы. Именито Кминьяна, — кминкова, рашкоза — юха, или румянецъ, chamomilla. У насъ въ недостаткѣ питаются Люди лободою, кое брашно частѣе употребленно пухлину приносить, и не здоровое есть, но чтобъ оно полезное было, вручается кминьяну юшку, поливку, или румянецъ уживати, то здоровое брашно и сытное, къ чему токмо горстку муки, на запражку потребно, заховати можетъ человѣка отъ смерти. Такъ родимцы, подражайте благоразумнымъ народамъ, а если тѣмъ не хотите, смотрите на неразумныя зѣбрати, научитесь отъ мышки, отъ вывѣрки, отъ ѣжа и бореука, какъ они приготовляются къ зимѣ, и не пропадаютъ голодомъ, но работаютъ весело, и усиленно, одинъ человѣкъ не въ состояніи предосторожиться! и прото имѣя уши да слышитъ. —

О ДѢЛАХЪ ДѢТЕЙ.

Дѣти суть произрастѣніе будущаго рода, они суть распукивающаяся почка общества человѣчаго, въ нихъ таже скрывается цѣнь надежды будущности. Человѣкъ скончавъ вѣкъ свой не исчезаетъ, но оживотворяется во своихъ чадахъ, и какъ зимою истребленна былъ весною обновляется, производя новыи цвѣты; — и прото попеченіе о дѣтехъ, есть попеченіе о будущности. — Всякъ человѣкъ уже самою природою прозорливый бываетъ о дѣтехъ своихъ, и счастливъ, кой имѣетъ въ томъ то взглядъ добрый отчетъ! кой воспитаетъ дѣточки свои въ страхъ Божіемъ, и приклоняетъ ихъ отъ молодости къ доброму порядку по примѣру благочестиваго Товія воспитавшаго со тщаніемъ сына своего.

Но много препятствуетъ у насъ такому воспитанію найпаче прото, бо человѣкъ нашъ безъ отчета, настоящее токмо видя предъ собою, о будущности не радѣетъ. И такъ дѣти свои употребляя во милую свою пользу, не много печется о будущемъ ихъ блаженствѣ. — Много о томъ предметѣ сказати нужно было бы, но тое оставляя добрымъ душъ-пастыремъ, одно помню тутъ о употребленіи дѣтей въ пастухи.

Кто невидитъ у насъ лѣтомъ толпу дѣтей на полѣ играющихъ, пустующихъ, и многоразъ беззаконующихъ, бездѣльныхъ, и безтрудныхъ, пасущихъ стадо, и на подобіе онаго растущихъ. Великая то у насъ пагуба; бо въ недостаткѣ общаго пастуха, всѣ дѣти занедаваются чрезъ пастуство скотовъ; такъ не правдали, что если кто шестеро имѣетъ дѣтей, всѣ шестеро съ двома бычатами, одною коровкою, двома, трема ягнятами, или поросятами цѣлый Божій день сбалагуютъ

на полѣ бездѣльно, и сами растутъ какъ тѣ быдлата, въ коихъ товариществѣ пребываютъ. П

О Родимцы исправте той вредъ челоѣчества, не жалуйте одну мѣрочку для общаго Пастуха, и освободите дѣти ваши отъ вредной бездѣльности! — Вѣруйте, что они занимавшися дѣлами домашними, помаганіемъ gospodarства, или ученіемъ чего нибудь, больше принесутъ пользы въ десятеро, нежели подавая общему Пастуху мѣрочка вынесетъ.

ВЕСНА.

Весна моя весна,
О Весна прелестна,
Такъ ты процвѣтаешь,
И все оживляешь
Какъ зоря небесна.

Тебе ожидаетъ,
Умильно вѣтаетъ
Все живое въ свѣтѣ,
На твоемъ разсвѣтѣ
Все ся утѣшаетъ.

Ты мертву природу
Зываешь изъ гробу,
Сама воскрешаешь
Жизнью украшаешь
На юну подобу.

Зиму враждующу,
Жизнь похитающу
Храбро побѣдила

Крѣпка твоя сила
И стужу дрогущу.

Блескъ твоего ока,
Явился съ востока,
Свѣтомъ запалаетъ,
Цвѣтомъ убираетъ
Землю безъ порока.

Ты все оживляешь,
Ты освобождаешь
Огъ кристальныхъ оковъ
Ручьи, до потоковъ
Нѣжно понуждаешь.

Ты солнечнымъ жаромъ,
И зеленымъ шаромъ
Міру подала жизнь,
Нѣмому косу пѣснь
Возвратила даромъ.

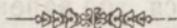
Прото тебе хвалить
Вся природа славить,
Въ Царицу вѣнчаетъ,
Правомъ величаетъ,
Духомъ благодарить.

Зоря тя разсвѣтомъ
Земля краснымъ цвѣтомъ
Лѣпно убираетъ,
Щедро подаряетъ
Усерднымъ привѣтомъ.

Птичка ти щебочеть ,
А ручекъ флокочеть
Все живое граеть
Радостно вигаеть ,
Все на твою почетъ.

На тепленькй твой духъ
Развеселится лугъ,
Новый житель міру
Ударяя въ лиру
Появляется вдругъ.

О Весна ты Весна ,
Заренька небесна ,
Простри твои лики
На мене во вѣки,
Буди миѣ прелестна.



ХЛѢБЪ ИЗЪ ПЫРНИЦЫ (ПЫРЕЮ).

Всякому знакома есть трава называемая Пырница, (пырей, *triticum repens*), коя долгиі широко пустивь корени изобильно, и густо порастаетъ, и для сего очень удобна бываетъ для паши, и корма скотинаго; но кромѣ сего употребленія, во время нужды послужить и для корма челоуѣку. Съ коренья сирѣчь того растенія дѣлается сытный хлѣбъ; я видѣль, и кушалъ той хлѣбъ, онъ показался миѣ смачнымъ, и сытнымъ, хотя и не множокъ причорный былъ. — Употребляетъ же ся слѣдующимъ способомъ: Коренья пырницы выкопани — выгребены — съ землѣ чисто у-

мыти должно, и такъ, на солнцѣ или печи высушити, и рѣзакомъ (ножомъ коимъ сѣчка рѣжется) на дробненько порѣзати, еще потомъ лучше высушити, и смолоти въ млынѣ, или на ручномъ млынкѣ, на жорнахъ; — мука съ сего растѣнія бываетъ на подобіе овсяной муки, до которой додается немвожко житной, или ячменной, или овсяной муки, и такъ по ряду печется хлѣбъ, который во время недостатка смѣло употреблятися можетъ.

То само пробовано изъ дубовой жолуди, и буквы, что также многихъ спасло отъ голодовой смерти.

БРАШНО ИЗЪ СВЕРБОГУЗИ.

Дозрѣлыи свербогузные ягоды въ цѣлости варятся, потому чрезъ густое решето, или лучше чрезъ сито процеживается тое вареніе и подаетъ красную юшку, котора молокомъ и жменею муки подбита, подаетъ вкусную юху, здорову, и много лучшую, нежели нашъ цибереи, или кеселица. — Юха тая вручается очень тѣмъ, кои на золоту жалу (на гемороиды) терпятъ. Изъ глоговыхъ, или дриньковыхъ ягодокъ также бываетъ по предреченномъ способѣ брашно здоровое и вкусное.

ЩОЛОКЪ, (ЛЕКВАРЪ, ПОВИДЛА) ИЗЪ БУЗИНОВЫХЪ, ЗЕМЛЯНИЧИХЪ, И ЧЕРНИЧНЫХЪ ЯГОДЪ.

Бузина, или по нашему хабзина, или бзина, *sambucus nigra, et rubra*, какъ то всякому знаемо

есть имѣть много овощей, коя у насъ не употребляется въ ничто. По инымъ краинамъ даже и садятъ тое дерево, ради великой пользы; овощъ сирѣчь того то плодоноснаго деревца, когда пристигла собирается, и варится долго, поки не загустѣетъ, перецѣдивъ же той варъ, подаетъ щолокъ или по нашему лекваръ такий какъ сливковый, который вкуснымъ бываетъ, и нѣжно употребляется на брашно; пироги съ такимъ Лекваромъ вкуснѣйшии суть, нежели съ сливковымъ; къ тому же употребляются можетъ въ постныи дни для омасты, если съ немножко медомъ смѣшается. Есть того Леквара великая и врачевная сила, бо согрѣваетъ утробу, отворяетъ поры на зной, и больному человеку, даже и скотинѣ есть роскошнымъ лѣкарствомъ, наипаче, когда съ медомъ, или сахаромъ смѣшается. — Не стоитъ великаго труда дѣло, тѣмъ и дѣти могутъ упражняться, и всякъ господарь можетъ приготовить себѣ на цѣлый годъ, колько ему довольно.

То само сдѣлается и съ земными, или древесными ягодами, малинами, черницами, и свербогузами, коихъ множество находится въ лѣсѣ; то одно вручается чтобъ сосудъ тѣмъ Лекваромъ наполненный завязати мѣхуриною, дабы воздухъ не приходилъ внутрь, бо легко скваснѣетъ. — Я тѣмъ занимался, и роскошно уживалъ не токмо для нужды, но и для употребленія кухеннаго.

Такий ягодовой, малиновый и черничный лекваръ въ спраготѣ лѣтней служить роскошнымъ наиткомъ, если сирѣчь въ стаканъ воды вмѣшается не множко таковаго леквара, а еще лучше, когда сахару придается къ нему; придавъ же немножко квасноты, *Acidum Tartari*, и посему *Bicarbona Sodae*, получается напой роскошный не токмо про больнаго, но и здоро-

ваго человека. Прошу попробуйте, не будет великаго стоить труда, а польза неоцѣненная.

ДОМАШНЯЯ ТЕЯ (Thee).

Отъ недавнаго времени сильно пришло во употребленіе питіе Тея, *russischer Thee* или такъ названный чай. Напитокъ той есть роскошный, но частію дорогій, частію же, если лзя сказать вспльчивый, раздражительный, — *irritans*, — и протѣ полнокровнымъ не вручается. Мѣсто онаго поставляется онакъ реченый домашній чай, или тея; кой я отъ нѣскольکو годовъ уживаю; той напитокъ состоитъ изъ слѣдующихъ растений и цвѣтовъ.

1. Розовое листьа, особливо, когда роза начинаетъ разцвѣтати.

2. Липовый цвѣтъ.

3. Синецъ, — *suamus*, кой въ житѣ сивью цвѣтеть.

4. Косатка, — *Delphinium ajacis*, такожде между житомъ цвѣтеть темно синимъ цвѣтомъ.

5. Дикій макъ, — *Paraver rhoeas*.

Тѣ цвѣты сбераются, и сушатся на подѣ, въ тѣни, смѣшиваются равно, но изъ маку меньшая дается часть, и употребляются на тею обычайно. Есть то роскошный, и здоровый напитокъ, который съ молокомъ и дѣтямъ, и женщинамъ надо удобній бываетъ. Мужи же привыкши ко крѣпкимъ напиткамъ, могутъ и водку, — *ghum*, — употреблять къ оному.

Вкусный такожде, в очень здоровый напитокъ бываетъ изъ цвѣта такъ зовимой были „Воловый хвостъ“, — *Verbascum* — котора высокая былъ зо-

лото желтымъ цвѣтомъ превосходно краснуетъ; той цвѣтъ есть лѣчебный, и вкусный, онъ сушеный въ тѣни подаетъ прехорошую тею съ молокомъ, особливо же дается дѣтямъ на завтракъ, отъ коего дѣти растутъ крѣпко, и здорово. Я самъ часто завтракаю тую же тею, и смѣло вручати ю могу.

ЛѢКАРСТВО ВНУТРЕННОЙ БОЛѢЗНИ ОТЪ НАРУШЕНІЯ.

Человѣкъ впавъ н. п. съ дерева, многоразъ нарушить себѣ внутренныя части, плюваетъ кровію и расслабываетъ. Въ той недугѣ вручается особливо Паціурникъ, — *Malva bismalva*, — тую былинку должно уварити, и трижды днемъ тепло уживати. — Можно къ сему вару меду, или сахару придати, лучшаго вкуса ради.

НА ВНУТРЕННОЕ БѢЛМО.

Человѣку или скотинѣ часто прилучится, что при чистыхъ глазахъ (очахъ) ничего невидитъ; то называется внутреннимъ бѣлмомъ. Отъ сей недолѣ одинъ человѣкъ, три годы слѣпымъ бывъ, счастливо освободился слѣдующимъ лѣкарствомъ: Взявъ новый, добръ мазанный горшокъ, и намастивъ его по внутрѣ медомъ, закопай его до муравельнаго копца, гдѣ великіи, червенны муравли суть, даже по шею, а когда множество муравлей найдетъ въ той горшокъ, прикрой его денкомъ, или брылкою, потому замасти сильно, чтобъ и воздухъ не зашолъ въ него, и такъ

съ нову загреби въ землю; выконавъ подъ нимъ яму, въ тую наклади огонь. Муравли понекутся, и на дно горшка ссядетъ потъ, или благовонный бальзамъ, или елей, которымъ наполни фляшечку, и тѣмъ елеемъ, посредствіемъ тоненькаго пера частѣ помажи слѣ-пому глаза внутрь, и съ вонъ. Лѣкарство тое въ та-ковыхъ, коимъ еще жилки со всѣмъ не высохли, по-можетъ. Когдаже бѣльмо вѣ ока будетъ, то само мож-но тѣмъ то елеемъ помазати, или перепелчимъ, или ментусовымъ саломъ, кое въ скляночѣ лучами солнца растоплено было, посредствомъ мягкаго пера частѣ помастити самый бѣлокъ, то прорѣжетъ, и видъ на-вернется.

МАСТЬ НА ВСЯКУ РАНУ.

Чорное мыло, чистый жолтый воскъ, и то лучше еще крыжалку меду, овчій лой, одну пѣбиллю, жменю мышяго хвоста травы, и меньшій лопухъ, т. е. бел-пушокъ положи до чистаго горшка, придай немножко леннаго (льнянаго) елея, горшокъ крѣпко затвори брыл-кою, и залѣпи тѣстомъ, или глиною, чтобъ воздухъ не вошолъ внутрь, и таеъ за одинъ день, и одну ночь вари на жирачемъ углю, а получишь масть, коя всяку рану загоить; но разумѣтся, что рану прежде чисто вымыти нужно будетъ рѣчною водою, или ку-риморнымъ сокомъ.

ВРУЧАЕТСЯ ЖЕНЬСКОМУ ПОЛУ.

Женщины, какъ то извѣстно, много терпятъ въ утробныхъ болѣзняхъ противо тѣмъ недугамъ вруча-

ется какъ старшимъ, такъ и молодымъ женщинамъ
наипаче чернобыль, *artimisia vulgaris*. Сея были та-
ковая есть сила, что всякій отъ крови приходящій
недугъ лечитъ; — прото былъ тую кажда женщина
въ домѣ имѣти, и паче золота хранить должна, разу-
мѣется, сушеную въ тѣни. — Былъ оная есть ле-
карствомъ всякому человѣку въ внутреннихъ болѣзняхъ,
въ колькахъ и въ гемороидахъ. Наипаче же женщи-
намъ по рожденіи отрочать, (въ пологу), очень поль-
зовитая есть тая былъ, прото вручается всѣмъ Бабамъ,
чтобъ оную былъ изобильно всегда готовую имѣли, и
по рожденіи положницамъ пити давали. Есть нѣгдѣ
вредный обычай, положницамъ по рожденіи сей часть
горѣлку подавати, а нѣкогда еще и съ медомъ; то
весьма шкодливое есть, наипаче же медовая горѣлка въ
той часть, и многія женщины прото въ зажженія че-
ревъ скончались; для того оставивъ вредный горѣлки
напой да подается положницѣ не множокъ вару черной
были, чрезъ то угасаетъ огонь распаленной утробы,
и легко очищается сѣлая кровь — питіе тоготу вару
должно повторяти за больше дней.

ВРУЧАЕТСЯ ГОСПОДАРЯМЪ.

На бѣдныхъ нашихъ Бескидахъ находится много
такихъ горныхъ земель, на которыхъ со всѣмъ ничего
не родится; такъ суть береги, дебри и вертепы, гдѣ
колись насѣвы бывали, нынѣ же выполоканной дѣждями
земли, пустое осталось камѣня, на которомъ уже ни
травы, ни дерева не поростають; однакожь такая го-
рisko много разъ причисляется ко ореку, а человѣкъ
никакой не имѣетъ пользы. — Я по власному иску-

ству совѣтую Господарямъ на тѣхъ берегахъ садити дыни, тыквицы (гарбузы), тыквы, cucurbita.— Вѣдомо есть то всякому, что тыква садится въ гнѣздо, съ коего она ссеть сокъ, посеमुже тягнется въ ширину, не требуя пропитанія, токмо теплоты солнца; прото въ неплодномъ берегѣ нужно выкопати яму большую, тую наполнити лучшею землею и гноемъ, въ тую посадити тыквовыи зеренка; гнѣздо подасть коренью препитаніе, а былъ тягнутися будетъ по пустомъ камѣнчу, разомъ со своимъ плодомъ. Такъ множио цѣлу гору прежде пустую сдѣлати плодосною, коя подаеть доброе и вкусное брашно для человѣка, и для скота, найпачеже безрогамъ. Можно и огурки такожде насадити по гнѣздамъ; и то вручается дѣлати на всей излишной и неплодной землѣ.

Примѣтити должно въ сажении тыквъ и то, что весьма рано (скоро) всною саженыи многоразъ змерзають, прото вручается (если кто способъ имѣеть) зерна тыквовыи еще въ мѣсяцѣ Мартѣ посадити до рѣдко плетеныхъ кошиковъ, то можно до теплой гряды, можно и во окнахъ (между окнами) дѣжати, и когда уже нѣтъ боязни отъ морозовъ, растѣніе оное разомъ съ тѣми то кошиками посадити во уготованное гнѣздо; тѣмъ способомъ получается рано плодъ, и тыквы бывають вкуснѣйшими, нежели поздно саженыи.

Я видѣлъ такую неплодную гору тыквами засаженную, и увеселялся, видя что по горѣ той покрытой великанскими тыквяными листьями тыквы какъ бочки лежали, и еще больше радовался, видя, что осенью возами привозился плодъ дебелый, которымъ працовитыи селяне подѣливались какъ общимъ добыткомъ.

СКОРОЕ ЛѢКАРСТВО ВЪ ЗАПАЛЕНИИ ПЛЮЦЪ.

Ничто такъ не есть опасно челоѡкку, какъ прохолодъ, найпачеже весною и осенью; изъ того напрасно походить колька, запаленіе легкаго (плюцъ), заткненіе, даже и несносное, называемое *Miserere*, — лихорядка, и глушки и пр: — Когда челоѡкъ загрѣв-ся, не множокъ хотя прохолодится, или воды напьет-ся, уже сей часъ слѣдуетъ зажженіе легкаго, ксторое безъ наглои помощи, въ краткомъ времени умертвить челоѡка, найпачеже молодаго и полнокровнаго. . . . Въ такомъ случаи наглая помощь нужна есть; а сице: когда обачить челоѡкъ, что тяжелый ему отдыхъ, дусить на перси, или какъ наши говорятъ, коло сердца болить, сей часъ нужно врачу, (лѣкарю — доктору) ознаймити, который усѣкомъ жилы, т. е. пущеніемъ крови, или приложеніемъ пиявицъ помагати готовъ будетъ; но если лѣкаря въ сей порѣ не есть, то нужно самому челоѡку на перси, или гдѣ чувствуетъ тяжесть, пиявицы приложить; ког-даже и пиявицъ не есть, то должно натерти крѣпкаго хрѣну, и смѣсивъ съ квасомъ приложить на перси, и на пяты ногъ, что натягнетъ мѣхирики, и такъ въ наглости помагаетъ, пока лѣкарь не доидеть.

ЯЛОВЕЦЪ, КАКЪ ЛѢКАРСТВО.

По верховинахъ нашихъ богато растеть яловецъ, но прото мало употребляется, хотя онъ драгоцѣнное составляетъ домашнее лѣкарство; такъ во водной хоротѣ — *hydrops* — есть можно сказати, единствен-нымъ лѣкарствомъ; челоѡкъ во воднячкѣ сущій вся-

каго дня на тще да пьетъ яловцевую юху ; а лучше если яловець на подобіе кавы не множо попалится , смедется , и такъ вареный подаютъ здоровый напитокъ . Упешняю , что въ теченіи трехъ мѣсяцевъ больной отъ воднячки свободится .

Въ холерѣ также яловець есть лучшее средство , также и въ горячкѣ , въ глушкѣ . Способъ легкой къ приготовленію сего лѣкарства , сирѣчь : Наварити яловку , и охоложеную тую юху пити мѣсто воды .

Также и скотивѣ потолченый яловець съ отрубями , или солею часто давати есть средство противу скотиной пагубы . Попробуйте на дѣлѣ .

ПРОТИВО СКОТНОЙ ЗАРАЗЫ.

Зараза скотная походитъ наиболше отъ накаженія плюць , проихождящаго отъ волгкой , или ржавой паши . — Не долѣтъ скотину уже тогда лѣчити , когда уже болѣтъ , но должно постаратися о здравіи скота еще прежде ; проту вручается господарямъ скотину чисто держати , на свободномъ воздухѣ , стайню чисто заховати , проту каждаго року , хотя одинъ , если не больше разъ , помость vybrати , и стекловину , (гноевку) выпустити , старостно вычистити и пѣскомъ высыпати , словомъ всяку нечистоту отдалити . Въ каждой стайнѣ да будетъ окно , и то къ полудни , или къ выходу , чтобъ видно было , павучины оберати , и такъ чисто вымести всякъ день , какъ самую хапу . Въ брѣвную зиму скотъ отъ перехолоду сокотити , и проту довольно соломы стелити , чтобъ не перемерзъ , однакожь всякимъ днемъ коло полудня отворяти двери , и окно , и такъ вывѣтривати стайню . Къ сему каждаго

мѣсяца одинъ хотя разъ скотинѣ дати слѣдующее лѣкарство : Натолченного яловцу, чесноку, (чеснку) смѣшати разомъ, къ сему можно додати и хрѣну, или немножко кастаніи дикой, то все смѣсити съ отрубями, посолити добръ простою солею, или еще и глауберскою — *sal glauberi* — къ тому можно додати меду крыжалковаго, и такъ если самъ скотъ то кушати не будетъ, одною жменею ему въ горло подати.

То будетъ какъ антидотъ всякому скоту. Если же скотъ, уже схворѣетъ, начинаетъ тяжело дыхати, трястися и слезити; то сей часъ нужно ему кровь пустити, или хотя уха урѣзати, посему спынзовый корень, *Eleborus niger*, подъ грудницею, и на шеѣ, можно и на больше мѣстахъ, помощью шила, подъ кожу задѣти, и той добрый везикаторъ натянетъ мѣхурецъ, и изтечетъ горячая матерія, къ тому должно спынзовый корень потолчи, и съ прежде описанными средствами смѣсивъ, въ горло подати. Можно скотинѣ болѣзнующей вливати отрубной кислоты, (циберен) добръ помастивъ елеемъ льнянымъ, или какимъ нибудь, бо то охолодитъ внутренний жаръ, и сдѣлаетъ отходъ рѣдкій. Можно и чистаго олею вляти въ горло маржинѣ.

Во время заразы господарь всѣ стайнѣ да выкурить чертовымъ лайномъ, *assa foetida*, или хотя смолою, альбо яловцомъ: или да понатераетъ стайню чеснокомъ, что отбываетъ наказанный воздухъ.

ЛѢКАРСТВО ПРОТИВЪ ПУХЛИНЫ СОСЦЫ — (ЩИЦКИ).

Если женщинѣ напухнетъ персь, т. е. сосца, то не занедбати должно, бо легко можетъ отворитися ра-

на, коя какъ самой мамкѣ, такъ найначе дитинѣ вредная будетъ; но сей часъ лопушный корень, (корень лопуха) въ солодкомъ молоцѣ добръ уварити, и тое размазавъ на тонкій льняный платокъ прикладовати на персь, по маломъ времени оопухнетъ; но въ той порѣ да не подастся дитинѣ сосца, и бо такое зажженое молоко весьма вредливо будетъ отrotchати. — Если же тое занедбается, и на сосцѣ даже рана, вередь, (чирякъ) отворится, тогда должно слѣдующую учинити масть: „Возми сала, или лучше несоленого масла, или сметаны, придай толикоже овечьяго лою, желтого воску, можно придаи и очень мало смолы, то все на грани распусти, и крѣпко увари, и тую масть прикладуй на раненую сосцу, въ малое время загоится. Разумѣется таже и тутъ, что тогда дитина ссати не смѣетъ. — Если же не сосца, но токмо ципочка запухнетъ, сей часъ должно натерти цеглы, попарити кипяткомъ, и размазавъ по синемъ панерѣ, приложить на ципочку и отпухнетъ сей часъ; если же уже и чирякъ отворится на ципочцѣ, тогда наилучшее тинтою (чернилами) замастити, или замоченный въ тинту платокъ прикладовати.

ПРОТИВО ГЛИСТЪ.

Не токмо дѣти, не многоразъ и дорослыи терпятъ на глисты; противу тому наилучшее лѣкарство подаетъ такъ названное, сѣмя цитваровое, кое нужно помѣшати съ медомъ, и на тще пріймати.

Или чеснокъ въ солодкомъ молоцѣ варити, и тое натще пити.

Когдаже дитина не хочетъ пити тое лѣкарство, то

должно будетъ чеснокъ и цибулю въ молоцѣ уварити ; и той пластырь привити на брюхъ, и глисты изыйдутъ. — Или желчь съ коровы, или вола, съ червонымъ виномъ размѣшати, къ тому додати добръ пересѣяной сажи, загнести тѣсто, и приложити на брюшокъ, всѣ глисты передомъ, или задомъ вылѣзутъ.

ПРОТИВО БОЛѢЗНИ ЖЕЛУДКА.

Бѣлый пельнокъ, *artemisia absinthium*, сыровый или сушеный, теплымъ виномъ покропивъ, привяжи на желудокъ, и держи чрезъ 24. часовъ. — Или житную муку съ горѣлкою, и однимъ яйцемъ, и попрыомъ (кропомъ) въ кипячей водѣ замѣсити, и той пластырь привити на желудокъ.

Когдаже желудокъ слабый, и млость находить на человекъ, то нужно взяти : мяту, румянокъ, пельнокъ, салвию, потолчи въ ступцѣ, потому покропити добрымъ виномъ, или горѣлкою, и то все въ горшку загрѣти, и такъ теплое между двома платками на желудокъ привити. — Или черну редьковъ потерти на терлѣ, и на то добраго вина наляти, и такъ натще употребляти въ напой.

Впрочемъ въ той болѣзни найпаче вручается : Кардусъ, или Цинторія, *cardus benedictus et centaureum*, въ добромъ винѣ подъ хлѣбовою коркою варены, въ раный напитокъ. То самое дѣлаетъ и дробна кропива, жигалка, пельнокъ, или мята, кои былины всегда въ домѣ имѣти нужно.

ВРУЧАЕТСЯ ДѢВУШКАМЪ.

Вы дѣвушки очень желаете бѣлую и румяную тварь; а чтобъ тую получить, постарайтесь въ огородахъ садити и размножавати бѣлую Лелію, *lilium candidum*, коей листочки съ раною росою позберавъ, высушите въ тѣни, сухіи потолчите и смѣсите съ розовою водою; умывавшися тою водицею рано и вечеръ, будете бѣленькіи и румяныи, получите тонькую, и мягкую кожечку, и для сего любимы будете вѣтреными и хвастливи молодцами.

ВСЯЧИНА.

Нѣчто о Черкесахъ.

Слишалъ я и слышу многоразъ, что черкескій языкъ сходяся во всемъ мадарской бесѣдѣ, есть самый древній мадарскій языкъ. Приводять тому въ доводъ нѣсколько соглаonychъ словъ, н: п: арпа въ мадарскомъ *arpa*, арпа, ячмень; олма, въ мадарскомъ *alma*, яблоко, — лувъ лучше лу въ мадар: *ló*, лошадь; цѣль, цѣль, вѣтеръ, въ мадарскомъ *szél*, сейль, — бука, быкъ, въ мадарскомъ *bika*. — егчки коза, по мад: *kecske*, таукъ курица, по мад. *tyuk*; будай пшеница въ мад. *buzza*; — китшикъ, или китшу, малый, въ мад. *kicsiny*; есригъ пьяный. въ мад. *részeg*; анидмъ, кушаю, въ мад: *eszem*; — ичедмъ, пью, въ мад: *iszom*; — сюлья говорю, въ мадар: *szólok*; юргалы на комѣ ѣзжу, въ мад: *nyargalok* — и впроч. Но хотя и множество сходныхъ словъ въ тѣхъ двухъ языкахъ находится, и хотя мадарскій такожде подлинно кавказскій былъ, однакожь оболъщаются ревнители того то мнѣнія

по сему, что во склоненіяхъ оба не соглашаются, такъ между прочими мадарскій въ множественномъ числѣ принимаетъ -ak, -ek, н. п. árak, almak,lovak; черкесскій же тоже число выражаетъ чрезъ „-ляръ, н. п. арпáляръ, олмáляръ, лúляръ и пр:

Для разинствія того-то приведу нѣсколько изреченій черкесскихъ, и по тѣхъ оставлю вольный всякому судъ о томто предметѣ: такъ одна пословица черкеская:

Сычанъ гюранда, пелянага, охштанъ пишикъ; асланъ гюранда, сычана дюнды;

что значить:

Кошка завидя мышъ тигромъ надулась, а передъ львомъ сама прикинулась мышкою.

Оджахъ-данъ чихаръ-дюшманъ. т. е. изъ роднаго племени возникаютъ враги.

О вахта зды-ки, Гиндустанъ падишахи еглишибъ, меджилиснда аали зйфатъ варыды; нече шахзаделаръ, нече пегливанларъ, нече везириларъ, нече улемаларъ, дести растданъ, дести чанъ, дести чанданъ, еглешибъ мешкулядыларъ, и проч: что значить:

Въ ту пору случилось Индійскому царю сидѣть въ бесѣдѣ; было у него пированіе, великій пиръ; сколько царевичей, сколько богатырей, сколько везировъ, сколько улемовъ, отъ правой руки до лѣвой, отъ лѣвой руки къ правой, устѣвшись, промежь собой перемовливали, и проч:

По сему скажите, какое то сходство двухъ языковъ? — — Языкъ черкесскій есть самъ Татарскій, прото зная татарскій языкъ, по всемъ Кавказѣ разговаришься, даже и съ самыми Богочунцами.

И то довлѣетъ обманувшимся къ сравненію двухъ языковъ; — въ прочемъ, какъ превосходна есть по-

езія черкеская , или черкеско - татарская , изъ слѣдующихъ нѣскольکو переводовъ познати можно.

I. Переводъ.

Тоска Любовницы.

Для чего ты , лучъ востока
Рано въ стѣнь мою запалъ ?
Для чего ты стрѣлы ока
Въ грудь мнѣ , юноша , послалъ ?

Свѣтитъ взоръ твой , — не дремлю я ,
Лучъ блеснулъ , и сонъ мой прочь ,
Такъ , сгарая , и тоскуя ,
Провожу я день , и ночь .

У меня ли бархатъ — ложе ,
Изголовье — бѣлый пухъ ,
Сердце жаръ , — и для когоже ,
Для кого безцѣнный другъ ?

Марлинскій.

Сила любви. II. Переводъ.

Будь любезная далеко ,
Такъ какъ западъ отъ востока ;
Но любви чего не лзя ?
Степь и море ей стезя ,
Сердце всюду стражь и плата ,
Къ милой шагъ и — до Багдата .

Пѣснь военная Черкессовъ въ опасности. III. Пере-
водъ изъ подлиннаго.

Хоръ.

Слава намъ, смерть врагу,
Алла-га, Алла-гу.

Первый Полухоръ.

Плачьте красавицы въ горномъ аулѣ *), и
Правьте поминки по насъ;
Вслѣдъ за послѣднею мѣткою пульей,
Мы покидаемъ Кавказъ.

Насъ разбиваетъ громъ,
Очи, не милая черной косою —
Воронъ закроетъ крыломъ!
Дѣти! забудьте отцовской обычай:
Онъ не потѣшитъ васъ русской добычей.

Второй Полухоръ.

Дѣвы не плачьте, наши сестрицы,
Гуріи ***) свѣтлой толпой,
Къ смѣлымъ склоняя солнцы-зѣницы,
Въ рай завлекутъ за собой.
Братья! вы насъ поминайте за чашей;
Большая смерть намъ безславія краше.

*) Ауль, сельскій дворъ, салашъ.

**) Гуріи, безмертныя дѣвушки, коихъ всякъ музулманъ въ
раѣ по 72 имѣть будетъ.

Первый Полухорь.

Шумень, но кратокъ вешній ключь,
Свѣтель, — но гдѣ онъ, — зорницы лучь?
Мать моя, звѣзда души!
Не томи напрасно ока,
У порога не сѣди,
Издалека, издалека
Сына ужинать не жди;
Не ищи его родная
По скаламъ, и по доламъ;
Спитъ онъ . . . ложе пыль степная,
Мечь, и сердце по поламъ!

Второй Полухорь.

Не плачь, о Мать, твоей любовью
Мнѣ билось сердце высоко,
И въ немъ кинѣло львиной кровью
Родимой груди молоко;
И никогда нагорной волѣ
Удалый сынъ не измѣнялъ;
Онъ въ грозной бытвѣ, въ чуждомъ полѣ
Постигнуть Азраиломъ *** палъ;
Но кровь моя, на радость краю,
Нетлѣннымъ цвѣтомъ будетъ цвѣсть;
Я дѣтямъ славу завѣщаю,
А братьямъ гибельную месть.

***) Азраиль, ангелъ смерти.

Хоръ.

О Братя! творите молитву;
Съ кинжалами ****) ринемся въ битву,
Ломай ихъ, — о Русскую грудь . . .
По трупамъ безсмертнаго путь!

Слава намъ, смерть врагу,

Алла - га, Алла - гу.

ПОЕЗІА КИТАЙСКАЯ.

У Китайцевъ (Хинчиковъ) также какъ у всѣхъ восточныхъ племенъ пламенная есть фантазія; для понятія оной здѣ приносится одинъ переводъ Леонтьевского съ года 1835.

Если ко мнѣ, такъ Чжанъ *) игралъ на

Цинь, **) приблизится красавица,

И я ее завижу,

То образъ, взоръ ея останутся со мной,

Во мнѣ — на вѣкъ.

День не пройдетъ, чтобъ я ее не вспомнилъ,

Забыти ее хотъ на одну минуту,

Я для себя почту измѣной, вѣроломствомъ

****) Кинжалъ, за поясной ножъ. Черкесы, видя не избѣгаемую опасность, сей часъ разламываютъ оружія, и мечи, попробиваютъ лошадей, чтобъ не попались въ добычу врагу, съ ножами роняются на врага.

*) Чжанъ, имя молодца.

**) Цинь, музыкальное орудіе на подобіе нашихъ цимбалъ.

Далеко залетаетъ птица фень,
Но никогда не оставляетъ своего самца:

А я? оставленъ милою подругой.

И кто меня утѣшитъ?

Одинъ лишь цинь, мой вѣрный другъ! —

Онъ услаждаетъ меня въ горѣ,

Онъ только чувствуетъ.

Какъ сильно мучусь я

Въ огнѣ любви, въ жару желаній!

И ахъ! ужель не придетъ та минута,

Ужель моя рука съ ея рукой не съединится?

О смерть! прерви мои мученья!

ОБРАЗЪ ЖИЗНИ ЧЕЛОВѢКА.

Въ безцѣнный часъ уединенья,

Когда пустынною треной

Съ живымъ восторгомъ упоенья

Ты бродишь съ милой мечтой

Въ тѣни дубравы молчаливой, —

Видалъ ли ты, какъ вѣтръ игривой

Младую вѣточку совреть?

Родной кустарникъ оставляя,

Оная вѣтся, упадая,

На зеркало ручейныхъ водъ;

И новый житель влаги чистой,

Съ потокомъ плыть принуждена,

То надъ струею серебристой

Спокойно носится она;

То вдругъ предъ взоромъ исчезаетъ,

И кроется на днѣ ручья,

Плыветъ — все новое встрѣчаетъ,

Все незнакомые края.
Усыянь ибжными пвѣтами
Здѣсь улыбающійся брегъ,
И тамъ пустыни вѣчной снѣгъ,
Иль горы съ грозными скалами,
Такъ далѣ вѣточка плыветь,
И путь невѣрный свой свершаетъ,
Пока она не утоааетъ
Въ пучинѣ безпредѣльныхъ водъ,
Вотъ наша жизнь! такъ къ вѣрной пѣли
Необозримою волной,
Потокъ насъ всѣхъ отъ колыбели
Влечетъ до двери гробовой. В.

ВЕЧЕРНИЙ ЗВОНЪ.

Вечерній звонъ, вечерній звонъ,
Какъ много думъ наводитъ онъ,
О юныхъ дняхъ въ краю родномъ,
Гдѣ я любилъ, гдѣ отчій домъ,
И какъ я съ нимъ на вѣкъ простясь,
Тамъ слышалъ звонъ въ послѣдній разъ.

Уже не зреть мнѣ свѣтлыхъ дней
Весны обманчивой моей!
И сколько нѣтъ теперь въ живыхъ,
Тогда веселыхъ, молодыхъ!
И крѣпокъ ихъ могильный сонъ,
Не слышенъ имъ вечерній звонъ.

Лежать и мнѣ въ землѣ сирой!
Напѣвъ упывный надо мной

Въ долину вѣтеръ разнесетъ ;
Другій пѣвецъ по ней пройдетъ ,
И ужъ не я , а будетъ онъ
Въ раздумьѣ пѣть вечерній звонъ.

И. К.

ПРИПИВКА НА ПРАЗДНИКАХЪ.

Что за лихо , что такъ тихо ,
Хотя насъ не мало есть ,
Что же съ того , хоть насъ много ,
Коль не даемъ должну честь.

Прото мило , не уныло
Поставайме братья вокругъ ,
Въ любви жйме , вино пйме ,
Да живетъ нашъ ширый другъ.

Вино старе , пиво яре
Да загрѣтъ нашу грудь ,
Грудь не алчна , буди вдячна
Господынѣ за ей трудъ.

Что мы ѣли , что мы пили ,
То все нашихъ селянъ потъ ,
Я узнаю , и желаю :
Да живетъ нашъ милый родъ.

Въ любви жйме , вино пйме
Да живитъ насъ Господь всѣхъ ,
И вамъ дѣти увидѣти
Дастъ на отчихъ главахъ снѣгъ.

Перестати ужъ ставати ?

Но пождайме, еще нѣтъ,
Въ предковъ нашихъ, дѣдовъ старшихъ
Поведу васъ еще слѣдъ :

Коль съ братьями и сватами
Стаканъ меду выпили,
Все голосно, и радостно
Многа лѣта запѣли.

Такъ многая, и благая
Лѣта заспѣвайме вразъ,
И пѣснь славну, русску давну :
Дай намъ Боже добрый часъ.

А. Павловичъ.

ЗАГАДКИ И ЛОГОГРИФЫ.

1. Загадка.

Хоть всякъ меня на свѣтѣ презираетъ,
Однакожь забавъ никто такъ не вкушаетъ ;

Между красотъ ликую,
Кого хочу, того цѣлую.

А кто меня убьетъ,
Знай, кровь свою прольетъ.

2.

Числи числа ажъ до сто,
Коль знаешь числити ;
Люди за нимъ сядутъ, толсто
Будутся гостити.

3.

Я сдѣланъ какъ Адамъ ,
Хотя не такъ давно ,
Царю и Пастуху
Я надобнѣ равно .
Наполнена меня
Огень не истребить ,
Хоть вводу попаду ,
Вода не потопить .

4.

Что рѣдко видитъ Царь ,
Мужикъ то зрить всегда ,
А Богъ не видывалъ
Отъ вѣка никогда .

1. Лотогрифъ .

Первый съ вторымъ сполу бере ,
За нимъ станетъ третій самъ ;
Дѣти ! то вамъ часто горе ,
Но то въ пользу будетъ вамъ .

2.

Въ Уграхъ стоитъ меньшій городъ ,
Въ немъ живетъ весь русскій народъ ,
Потрудися до него ,
Съ заду въ передъ снайдешь 'го ,
Помолись тамъ Отче нашъ ,
Но русске слово не скажъ .

3.

Азь слѣдую за людьми ,
Двусложный мнѣ конецъ ,
Страшный буду я борецъ ,
Коль рассту тучами .

4.

Все есть мой родитель
Родный иль духовный ,
Той есть и створитель ,
Да и всякъ верховный :
Отруби му ногу ,
Пермѣни съ другой
Оставшу всю слогу ,
Поквасишь языкъ твой .

ПОСЛОВИЦЫ.

Природой , древностью , иль славны дѣлами ,
Не превзойдутъ осла своими похвалами .

Осель останется осломъ , хотя обсыпь его звѣздами ,
Гдѣ должно дѣйствовать умомъ ,
Онъ тамъ хлыпаетъ ухами .

Слава частѣе бываетъ употребляема въ мѣсто
трубы счастья , нежели заслугамъ .

Ежели кто на двадесятомъ году отъ роду не пригожъ , тридцатомъ не силенъ , сороковомъ не разуменъ ,

на пятидесятомъ не богатъ, на шестидесятомъ не набоженъ; тотъ уже послѣ не получить сихъ качествъ.

Юноши говорятъ то, что дѣлаютъ;
Старики то, что сдѣлали,
А глупыи то, что намѣрены дѣлать.

Разумный человекъ и во уединеніи одинъ не бываетъ; — а глупый скучаетъ вездѣ.

Судьба улыбается намъ: надежда поетъ сладкія пѣсни. — Но судьба — море; надежда — спрена морская. Опасна тишина перваго, гибельны обѣты второй.

Пока мы молоды, жизнь наша кажется чрезвычайно длинною, мы стараемся ю сокращати. Но когда мы начинаемъ старѣться; — ахъ! тогда жизнь кажется летучею, тогда каждая минута для насъ дорога.

Увѣряютъ, что время исцѣляетъ всѣ душевныя раны, а шумныя удовольствія свѣта окаменяютъ сердца. — Но часто ужасны злодѣи посреди богатства и славы спятъ безмятежнымъ сномъ ребенка.

Женщины любятъ всегда сердцемъ, а мужчины по разсудку.

Есть обычно многимъ людямъ желати паче всего три вещи: честь велику, излишно богатства имѣніе и сластолюбіе.

Не радуйся весьма настоящему счастью, ибо навѣрно не знаешь, что принесетъ грядущій вечеръ.

Братья! люди! братья Иосифа! одинъ завѣтъ вамъ: не продавайте своего меньшаго ни за хлѣбъ въ часъ голода, ни за пряники въ праздникъ. Тяжка ему работа египетская, но вы позавидуете ей на смертной своей постели.

Жизнь любовница человѣку; кому она мила, тотъ ей рабъ; кому постыла, тотъ хозяинъ.

Все что есть, то было, все что было, то будетъ; ничто не ново подъ луною. — Луна есть свѣтило ночное; а ночью всѣ кошки сѣры; — но ничто не ново и подъ солнцемъ; утверждати подобныя вещи въ наше время, есть только героизмъ глупости.

Стихотворцы стрекочутъ по всѣхъ углахъ; но стиховъ никто не слышитъ, когда всѣ стануть ихъ читати.

Что слава? — ломкая скудель,
Румянецъ тлѣнья листопада!
Она добыча; не награда
И душъ, и дѣлъ пробившихъ цѣль.
Падутъ владѣльцы величавы,
И въ позолоченыхъ гробахъ
Сіяніе сѣверное славы
Не согрѣваетъ хладный прахъ;
Не придаетъ души покою:
Вѣка тяжелою пятою
Сотрутъ златыя письма;
Нароетъ плугъ гробницъ обломки,
И нерадивые потомки,
Забудутъ славныхъ имена,

Трусъ и во снѣ бѣду встрѣчаетъ;
Зачѣмъ такимъ людямъ дано
Копье, а не веретено.

Вѣрь не многимъ, а берегись всѣхъ.

Слова безъ дѣлъ, что лукъ безъ стрѣлъ.

Не безпокойтесь о погибшемъ! у насъ одна
жизнь, а у Бога двѣ для насъ. У насъ одинъ свѣтъ,
у Бога вселенная, у Бога вѣчность въ запасѣ.

Блаженъ, кто про себе тайлъ
Души высокія созданья,
И отъ людей, какъ отъ могилъ
Не ждалъ чувства воздаянья.

Жажда славы есть потребность любви за гробомъ.

Что есть Имя павшій листь жежду осенними
листьями; — волна между волнами океана, — флагъ
тонущаго корабля, который на минуту вѣтсѣ надъ
бездною. Мелькнулъ, — и нѣтъ его!

Мигъ или миллионъ лѣтъ одно для мертвыхъ;
время существуетъ только для того, кто существу-
етъ.

Приличнѣйшая наука для человѣка есть человѣкъ.

Кому не можешь отдать на прокатъ своей головы;
того напрасно и убѣждаешь въ собственныхъ понятіяхъ.

Любовь сладка только въ пѣсняхъ; — начало ея — страхъ; середина, — грѣхъ; а конецъ — раскаяніе.

Женщины любятъ больше глупости для нихъ сдѣланныя, нежели преумныя вещи. Жаръ на нихъ болѣе владѣть, нежели свѣтъ. — Женщины всѣхъ сторонъ отменно любятъ попугаевъ. —

Что было, — было, оно не истлѣетъ и не измѣнится. Что будетъ; — не минуетъ насъ: его не отведешь рукою, не отмолишь слезами.

Двухъ смертей нѣтъ, одну не минешь.

Не ходи чрезъ мостъ лубавца, пусть лучше быстрина унесетъ. Не ложись въ тѣнь лисицы; пусть лучше левъ растерзаеъ.

Лучше невинному въ неволѣ, чѣмъ виноватому на свободѣ.

У невольника нѣтъ очей на красоты природы.

Никогда такъ не страшна неволя, какъ во время надежды полунити свободу.

Великое дѣло мысль, великое дѣло чувство; — но это два океана; — ихъ не вычертати черепомъ человѣческимъ.

Пращаніе съ мясницами.

Ужъ минули мясниченьки,
Въ цѣломъ селѣ тихо,

Гусли, басы занѣмѣли,
И Цыганамъ лихо;

А неборакъ нанъ староста
На грудяхъ захрипнулъ,
Лежить бѣдакъ у кочерьгахъ,
Еще днесъ не хлыпнулъ; —

И свашечка покашлюеть,
Не вырвешь съ ней слова,
Лишь дремаеть на припечку,
Уныла какъ сова.

Шкода Боже мясниченьки,
Тихо себѣ мурчитъ,
Ужъ нѣтъ потѣхи въ коморѣ,
Въ черевѣ ей курчить.

Дѣвчача тяжело вздыхаютъ
Минула имъ воля,
Поминула и надежда,
О несносна доля! —

Нежурьтесе о дѣвушки,
Тѣ пропали какъ тѣнь,
Придетъ еще и на васъ рядъ.
На зелену остьнь:

Въ осени лучше гуляти
Какъ въ зимѣ студеной,
Можь и босо поскакати
По травѣ зеленой. —

Зародить Богъ пшениченьки
Жига , проса , вина ,
Будеть каши и пироговъ ;
Гойнѣйша гостина ;
И пчолоньки ся пороятъ ,
Меду ся наварить ,
Свашкамъ , дружкамъ и старостѣ
Горло ся поправить ,
Срастутъ хлопцы , прійдетъ дьяка
Брати васъ въ супруги ,
Не журьтесе про мяснички ,
Прійдутъ еще други .

Слѣпый и хромый .

Стрѣтились слѣпый съ хрымь ,
Стали розмавляти ,
Кимъ способомъ себѣ въ свѣтѣ
Можнобъ помагати ?
И вдругъ заключилса совѣтъ :
Взялъ слѣпый безнога ,
А хромый му показовалъ ,
Куда есть дорога ;
Сего глаза , того ноги
Купно ся слагають :
Такъ то бѣдны себѣ въ нуждѣ
Мудро помагають .

Волоцюга.

Лишь голотарь, волоцюга
Легко живетъ въ свѣтъ,
Онъ зимой спитъ, спочиваетъ,
Не трудится въ лѣтъ;
Тутъ обмантитъ, тутъ потягнетъ,
А где вибудь проситъ,
Не боится збоя, вора,
Бо все съ собой носить.

Епиграмма.

Ты мя честно похваляешь,
За все мое дѣло,
Но издержекъ не даваешь,
И платишь уныло,
И я хвалю тя охотно
Коль мя похваляешь,
Но не хвалю, коль холодно
Мнѣ мзду подаваешь.

Пѣснь.

Вѣютъ вѣтры, вѣютъ буйны,
Ажъ дерева гнутъся,
Тужить, болить сердце мое,
А слезы не льются.

Где ты мила чорнобрыва,
Где ты? озовися,

О якъ я безъ тебе гину,
Приди, подивися.

Въ лютомъ горь лѣта трачу,
А счастья небачу,
Только ми ся легче станеть,
Коль трошки завлачу!

Пѣснь народна русска.

Я Русинъ былъ , есмь и буду ,
Я родился Русиномъ ,
Честный мой родъ забуду
Оставусь его сыномъ.

Русинъ былъ мой Отець , Мати ,
Русская вся родина ,
Русины сестры и братья ,
И широка дружина.

Великій мой родъ и главный ,
Міру есть современный
Духомъ и силою славный ,
Върою не измѣнный.

Я свѣтъ узрѣлъ подъ Бескидомъ ,
Первый воздухъ русскій ссаль ,
Я кормился русскимъ хлѣбомъ ,
Русинъ мене колѣсаль.

Коль первый разъ отворилъ ротъ ,
Русское слово прорекъ ,

На Азъ-Буцѣ первый мой потъ
Съ молодого чела текъ.

Русскимъ потомъ я питанъ былъ ,
Русскимъ иду расходомъ
Въ широкой свѣтъ ; но не забылъ
Съ своимъ знатися родомъ.

И теперь кто питаетъ мя ,
Кто любитъ , кто мя держитъ ?
Одно русское племя
Годность мою содержитъ.

Прото тебѣ , о роде мой ,
Кленуса живымъ Богомъ ,
За печальный трудъ и любовь
Повинуюся долгомъ.

По всей жизни почестъ праву
Мой духъ тебѣ принесетъ ,
Отъ всей души , силы , славу
Духъ мой твою вознесетъ.

О я тебе не забуду ! —
Отъ всѣхъ сердечныхъ утробъ
Возлюблю ты , твоимъ буду
Сыномъ , другомъ дажъ по гробъ.

РОДОСЛОВІЕ

Благополучно владѣющаго Пресвѣтлаго Кесарско - Царскаго Австрійскаго Дома.

Его Апостолское Величество Императоръ Австрій.

ФРАНЦЪ, ЮСИФЪ, Кесарь Австрій, Царь Угорскій, Ческій, Царь Ломбардіи и Венеціи, Далмаціи, Кроаціи, Славоніи, Галиціи, Владимірії и Иллиріи; Архи-князь Австрій, В. Князь Краковскій, князь Буковины, В. Воевода Сербской Воеводины и пр. родился 18. Августа 1830. вступилъ на тронъ 2. Декабря 1848. г.

Ея величество Императрица Австрій.

ЕЛИСАВЕТА, Амалія, Евгенія, второ - рожденна дщерь Е. В. Максимилиана Князя Баварскаго родилась 24. Декабря 1837. заручена во Вѣнѣ 24. Апрелья 1854. г.

Наслѣдницы трона.

1. Ея Имп: Высочество Цесаревна и Архикняжна СОФІА, (Фридерика, Дороева, Марія, Юсефа), родилась въ Вѣнѣ 5. Марта 1855. г.

2. Ея Имп. Высочество Цесаревна и Архикняжна ГИЗЕЛЛА (Людовика, Марія), родилась въ Лаксенбургу 12 Юля 1856 г.

Родители его Имп: Величества.

Его Имп: Высочество, ФРАНЦЪ-КАРОЛЬ (Иосифъ) Цесаревичъ и Архикнязь Австріи и проч. Ц. К. Ф. Маршалъ-Л. и Властитель пѣхот: Ц. К. Полка 52. и шефъ 3. Импер. Россійск. полка гренадіеровъ жмудьскихъ, родился 7. Декабря 1802 г. отрекся наследствія Ц. Трона 2. Декабря 1848: г. въ пользу старшаго сына своего.

Ея Имп: Высочество СОФІЯ Доротеа, дщерь п. Короля Баварскаго Максимилиана Иосифа, Архи-Княгиня Австріи и Баваріи, Владѣтельница Звѣздо-крестоваго Дамскаго славнаго чина, родилась 27. Января 1805. г. вѣчана 4. Листопада 1824. г.

Братья Его Имп: Величества.

Е. И. В. Фердинандъ Макс. (Иосифъ) Ц. К. Контръ-Адмиралъ, и Велитель Цес. военнаго флота, Власт. Ц. К. 8. Уланскаго Полка, родился 6. Іюля 1832.

Е. И. В. Кароль-Людевикъ ц. к. Намѣстникъ въ Тиролю и Форарлбергѣ, Генералъ-Маіоръ и Власт. ц. к. 7. Полка Уланскаго, шефъ Импер. Россійск. 4. полка Лубенскихъ гусаровъ, родился 30. Іюля 1833. г.

Е. И. В. Людевикъ (Иос. Ант. Викторъ) ц. к. Порутчикъ Драгунскаго 3. Полка Имп: Францъ-Иосифа, родился 3. Мая 1842. г.

Стрыи Е. И. Величества.

Его Имп: Величество Кесарь **ФЕРДИНАНДЪ I.** родился 19. Апрѣля 1793. г. владѣль Престоломъ отъ 1835. по 1848. г. Изрекся Трону на користь своего братаанка.

Е. И. Выс. Архи-князь Иоаннъ Кр: ц. к. Генераль-Фельдмаршалъ, власт. Ц. К. 1. драгунск. полка, шефъ саперскаго баталіона гренадіеровъ въ Имп. Росс. Инженерск. корпусъ, родился 20. Января 1782. г.

Е. И. Выс. Людвикъ А. Князь ц. к. Генераль отъ Артилеріи и пр. род. 13 Дек. 1784. г.

Его Выс. Архикнязь **А л б р е х т ъ** сынъ **Е. Выс. Архикнязя Кароля, усопшаго стрья Его Императорскаго Величества; — ц. к. Генераль кавалеріи, Губернаторъ Угорскій и Велитель III. корпуса, власт. 44. пѣхотнаго ц. к. полка, шефъ Импер. Россій. Литовск. полка улановъ и пр: родился 3. Серпня 1817. г.**

Его Выс. Архикнязь **Леополдъ Ф. М. Л. III.** армады. род: 6. Юнѣя 1823. г.

Е. В. Ернестъ Ф. М. Л. II. арм: род. 8. Августа 1824.

Е. В. Сигмундъ ц. к. Генераль Маіоръ, и Бригадіеръ 9. армады род: 7. Ян. 1826. г.

Е. В. Рейнеръ ц. к. Генераль-Маіоръ, Бригадіеръ 2. арм: род: 11 Ян: 1827. г.

Е. В. Гейрихъ ц. к. Полковникъ и пр. рожд. 9. Мая 1828. Всѣ сыны усопшаго Архикнязя Рейнера.

ВЫПИСКА

ИЗЪ Ц. К. ПАТЕНТА СТЕМПЛЕВАГО

съ дня 9. Февр. 1850. г.

содержащая скали (постепенности) для означенія стемплевой належности на вексли, документы правныи по стоимости ихъ; также указаніе належности стемплевой на нынѣ письма въ дѣлахъ и справахъ частѣе приходящихъ.

а) Скали на вексли и документы соотвѣтственно ихъ стоимости.

I. Стемпель на вексли.		М. К.	II. Стемпель на нынѣ документы по ихъ стоимости.		М. К.
		р. кр.			р. кр.
До 100. ренскихъ		— 3	До 20 ренскихъ		— 3
надъ 100 до 200 "		— 6	надъ 20 до 40 "		— 6
" 200 " 250 "		— 10	" 40 " 70 "		— 10
" 350 " 500 "		— 15	" 70 " 100 "		— 15
" 500 " 1000 "		— 30	" 100 " 200 "		— 30
" 1000 " 1500 "		— 45	" 200 " 300 "		— 45
" 1500 " 2000 "		1 —	" 300 " 400 "		1 —
" 2000 " 4000 "		2 —	" 400 " 800 "		2 —
" 4000 " 6000 "		3 —	" 800 " 1200 "		3 —
" 6000 " 8000 "		4 —	" 1200 " 1600 "		4 —
" 8000 " 10000 "		5 —	" 1600 " 2000 "		5 —
" 10000 " 12000 "		6 —	" 2000 " 2400 "		6 —
" 12000 " 16000 "		8 —	" 2400 " 3200 "		8 —
" 16000 " 20000 "		10 —	" 3200 " 4000 "		10 —
" 20000 " 24000 "		12 —	" 4000 " 4800 "		12 —
" 24000 " 28000 "		14 —	" 4800 " 5600 "		14 —
" 28000 " 32000 "		16 —	" 5600 " 6400 "		16 —
" 32000 " 36000 "		18 —	" 6400 " 7200 "		18 —
" 36000 " 40000 "		20 —	" 7200 " 8000 "		20 —

Надъ 40000 рен. платится отъ каждыя 2 тысящей рен. належность по 1. р. больше, причель суммы ниже 2000. р. якъ полныи уважаются.

Надъ 8000. рен. илѣтся отъ каждыя 400 р. свыше належности по 1. рен. больше заплатити, причель сумма остальная ниже 400. рен. какъ полная уважається.

б) *Означеніе належитости стемплевой на письма въ дѣлахъ и справахъ частые приходящихъ.*

Грамоты представленія на парохію или капелянію, *Litterae praesentationis* . 15 кр.

Грамота (документъ) дарованія, *Schenkungsurkunde* на :

- а) дарованіе въ случаѣ смерти, отъ арк. 15 кр.
- б) дарованія межѣ живущими движимыхъ вещей, которы не заразъ при дарованію отдаются, или недвижимыхъ имѣній, отъ каждого арк. 15 кр.
- б) дарованія движимыхъ вещей, которы заразъ при дарованію отдаются, долженъ быти стемпель соотвѣтній стоимости дарованой рѣчи.

Грамоты купчія (угоды купна. *Kaufverträge*) т. е. договоры, которыми вещь якая другому за певную сумму грошей отстуется :

- а) если движимая вещь, берется стемпель соотвѣтственный вартости, зри скалю II.
- б) если недвижимая вещь, то самъ документъ (письмо угоды) да имѣть стемпель на 15 кр. а кромѣ того отъ стоимтости вчисливши и долги $3\frac{1}{2}$ отсотки (проценты). —

Грамоты путешественныя (пашпорты) пропуски на долше якъ на тыждень :

- а) для слугъ, челядниковъ, хлопцевъ терминиующихъ, наемниковъ 6 кр.
- б) для иныхъ особъ, отъ каждого арк. 30 кр.

Договоры (Verträge) вообще, при которых нѣтъ положенной вартости	15 кр.
Документы (грамоты правныя) Rechtsurkunden), чрезъ которые власность, ужитокъ или право употребленія недвижимой вещи межъ жюющими переносятся, отъ каждого арк.	15 кр.
Зрѣ. За перенесеніе имѣнія налѣжитъ запла- тити и проценты.	
Декреты успособленія (Befähigungs Dekrete) т. е. дипломы, лиценціи права май- стерства и мѣщанства отъ публичныхъ вла- стей или громадъ даваемы, о арк.	30 кр.
Жалобы (Beschwerden) вообще отъ арк.	15 кр.
Копіи (отписи) урядовыя: а) невидимованыя т. е. неподписаны съ уряду отъ арк.	15 кр.
б) видимованыя съ уряду	30 кр.
Копіи не урядовыя отъ самыхъ сторонъ написанныя, но отъ уряду или нотарія под- писанныя	15 кр.
Копіи отъ частныхъ особъ видимованыя такъ якъ свидѣтельства	15 кр.
Отступленія отъ права (цессіи)	15 кр.
Отписи рубровъ поданій, которыя съ самыми прошеніями до судовъ подаются, отъ арк.	6 кр.
Приложенія (Beilagen), которыя прошенію стемплови подлежащему прикладываются, отъ арк.	6 кр.
Приреченія и протоколы	6 кр.
Прошенія вообще (поданія которыя отъ при- ватныхъ особъ подаются до монархи, до намѣстничества краевого, или до уряду о- кружного, до заступничества громадского, до публичныхъ заведеній, властей и всѣхъ	

якихъ нибудь урядовыхъ особъ, которые ихъ мѣсто заступаютъ, словомъ до какой нибудь инстанціи	15 кр.
Прошенія же, где идетъ о наданіе якого права, о узнаніе якого полномочія или привилеи, и позволеніе до исполненія какой промышленности и профессіи отъ арк.	30 кр.
Прошенія о припущеніе до практики урядовой, о опредѣленіе въ який чинъ (<i>um Anstellung</i>) на пр. профессора, пароха, комиссара.	30 кр.
Прошенія помиловательныя, уласкавительныя (<i>Begnadigungsgesuche</i>) по поводу преступленіи доходovýchъ и мынныхъ	30 кр.
Представленія и рекурсы, которы противу рѣшенію низшихъ властей до высшихъ судовъ подаются	30 кр.
Приреченія	15 кр.
Протоколы	15 кр.
Полномочія (вѣрующія письма) безъ приреченія надгороды	15 кр.
Если прирѣкается заплата, то берется паперъ гербовый соотвѣтныи суммъ приреченныхъ грошей.	
Потвѣдительное письмо полученія, которое какъ правная грамота уважати имѣеть	15 кр.
Реклямаціи въ дѣлахъ податковыхъ	15 кр.
Рубра отъ аркуша	6 кр.
Родословное дерево (<i>arbor consanguineitatis aut affinitatis</i>) приложеное къ прошеніямъ полученія ради диспенсы	15 кр.
Свидѣтельства и виды (<i>Scheine</i>) яко видъ о крещеніи, видъ о чіей смерти, сви-	

- дѣтельство возвѣщенія будущаго супруже-
ства, отъ аркуша 15 кр.
- Свидѣтельство отпустительное для слугъ и
особь, котры въ звычайной платѣ стояли 6 кр.
- Свидѣтельства, въ которыхъ чинъ заслуги или
обычай подтверждаются 15 кр.
- Свидѣтельства моральности для челядниковъ
и работниковъ 6 кр.
- Свидѣтельства писменные, даваемые отъ це-
ха ученикамъ, порядочно ремесла выучив-
шимся (*Lehrbriefe*) 15 кр.
- Свидѣтельства школьны 6 кр.
- Счеты (рахунки, конты) суть вольныя, доколь
не употребляется ихъ въ судахъ, или доколь
они въ мѣсто квита въ публичной кассѣ
не предлагаются.
- Абсолюторія 15 кр.

*Паперу гербового (марки стемплевой) не
требуютъ:*

- Донесенія урядовыя священниковъ въ дѣлахъ
относящихся къ душпастырству, церков-
нымъ наказаніямъ, покаянію, содержанію,
и созиданію церквей и будынковъ пара-
фіяльныхъ.
- Заквитованія полученнаго письма урядового.
- Заквитованія священниковъ отъ полученныхъ
сумъ за служеніе Литургій.
- Квиты на суммы ниже 2 ренскихъ.
- Первотворныя списанія остатной воли т. е.
завѣщанія (тестаменты).

Прошения къ Его Величеству Цѣсарю въ дѣлахъ относящихся ко всемъ классамъ мѣщанъ или громадъ.

Прошения о увольненіе отъ оплаты школьной, если прикладается свѣдѣтельство убожества.

Свидѣтельства убожества.

Свидѣтельства школь низшихъ народныхъ (нормальныхъ.)

Свѣдѣтельства посѣщенія науки пополудневой въ дни недѣльные и святочные.

Свидѣтельство приходящихъ на науку перехода ради съ одного исповѣданія ко другому.

Свидѣтельства крещенія, смерти, и проч. если урядъ якій ихъ требуетъ.

Таблица указующая проценты.
по 5. отъ ста.

Капиталъ	На 1. годъ			На полъ года			На три мѣсяца			На мѣ- сяць.			На тыж- день.			На день.		
	з. р.	к р.	ф.	з. р.	к р.	ф.	з. р.	к р.	ф.	з. р.	к р.	ф.	з. р.	к р.	ф.	з. р.	к р.	ф.
1	—	3	—	—	1	2	—	3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
2	—	6	—	—	3	—	—	1	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—
3	—	6	—	—	4	2	—	2	1	—	—	3	—	—	—	—	—	—
4	—	12	—	—	6	—	—	3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
5	—	15	—	—	7	2	—	3	3	—	1	1	—	—	1	—	—	—
6	—	18	—	—	9	—	—	4	2	—	1	2	—	—	1	—	—	—
7	—	21	—	—	10	2	—	5	1	—	1	3	—	—	1	—	—	—
8	—	24	—	—	12	—	—	6	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—
9	—	27	—	—	13	2	—	6	3	—	2	1	—	—	2	—	—	—
10	—	30	—	—	15	—	—	7	2	—	2	3	—	—	2	—	—	—
20	1	—	—	—	30	—	—	15	—	—	5	—	—	1	—	—	—	—
30	1	30	—	—	45	—	—	22	2	—	7	2	—	1	3	—	1	—
40	2	—	—	1	—	—	—	30	—	—	10	—	—	2	1	—	1	—
50	2	30	—	1	15	—	—	37	2	—	12	2	—	2	3	—	1	—
60	3	—	—	1	30	—	—	45	—	—	15	—	—	3	2	—	2	—
70	3	30	—	1	45	—	—	52	2	—	17	3	—	4	—	—	2	—
80	4	—	—	2	—	—	1	—	—	—	20	—	—	4	2	—	2	—
90	4	30	—	2	15	—	1	7	2	—	22	2	—	5	1	—	3	—
100	5	—	—	2	30	—	1	15	—	—	25	—	—	5	3	—	3	—
200	10	—	—	5	—	—	2	30	—	—	50	—	—	11	2	1	2	—
300	15	—	—	7	30	—	3	45	—	—	1	15	—	17	2	2	2	—
400	20	—	—	10	—	—	5	—	—	—	1	40	—	23	1	3	1	—
500	25	—	—	12	30	—	6	15	—	—	2	5	—	29	—	4	—	—
600	30	—	—	15	—	—	7	30	—	—	2	30	—	35	—	5	—	—
700	35	—	—	17	30	—	8	45	—	—	2	55	—	40	2	5	3	—
800	40	—	—	20	—	—	10	—	—	—	3	20	—	46	2	6	2	—
900	45	—	—	22	30	—	11	15	—	—	3	45	—	52	2	7	2	—
1000	50	—	—	25	—	—	12	30	—	—	4	10	—	58	1	8	1	—
2000	100	—	—	50	—	—	25	—	—	—	8	20	—	1	55	2	16	2
3000	150	—	—	75	—	—	37	30	—	—	12	30	—	2	56	—	25	—
4000	200	—	—	100	—	—	54	—	—	—	16	40	—	3	53	1	32	1
5000	250	—	—	125	—	—	62	30	—	—	20	50	—	4	51	2	41	2

Таблица указующая проценты.

по 6. отъ ста.

Капиталъ	На 1. годъ			На полъ года			На три мѣсяцы			На мѣ- сяцъ			На тыж- день			На день.	
	з. р.	кр.	ф.	з. р.	кр.	ф.	з. р.	кр.	ф.	з. р.	кр.	ф.	з. р.	кр.	ф.	кр.	ф.
1	—	3	2	—	1	3	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
2	—	7	1	—	3	2	—	1	3	—	—	2	—	—	—	—	—
3	—	10	3	—	5	1	—	2	2	—	—	3	—	—	—	—	—
4	—	14	2	—	7	1	—	3	2	—	—	1	—	—	—	—	—
5	—	18	—	—	9	—	—	4	2	—	—	2	—	—	—	—	—
6	—	21	2	—	10	3	—	5	1	—	—	1	—	—	—	—	—
7	—	25	1	—	12	2	—	6	1	—	—	2	—	—	—	—	—
8	—	28	3	—	14	1	—	7	—	—	—	2	—	—	—	—	—
9	—	32	2	—	16	—	—	8	—	—	—	2	—	—	—	—	—
10	—	36	—	—	18	—	—	9	—	—	—	3	—	—	—	—	—
20	1	12	—	—	36	—	—	18	—	—	—	6	—	—	—	—	—
30	1	48	—	—	54	—	—	27	—	—	—	9	—	—	—	—	—
40	2	24	—	—	1	12	—	36	—	—	—	12	—	—	—	—	—
50	3	—	—	—	1	30	—	45	—	—	—	15	—	—	—	—	—
60	3	36	—	—	1	48	—	54	—	—	—	18	—	—	—	—	—
70	4	12	—	—	2	6	—	1	3	—	—	21	—	—	—	—	—
80	4	48	—	—	2	24	—	1	12	—	—	24	—	—	—	—	—
90	5	24	—	—	2	42	—	1	21	—	—	27	—	—	—	—	—
100	6	—	—	—	3	—	—	1	30	—	—	30	—	—	—	—	—
200	12	—	—	—	6	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—
300	18	—	—	—	9	—	—	4	30	—	—	1	—	—	—	—	—
400	24	—	—	—	12	—	—	6	—	—	—	2	—	—	—	—	—
500	30	—	—	—	15	—	—	7	30	—	—	2	—	—	—	—	—
600	36	—	—	—	18	—	—	9	—	—	—	3	—	—	—	—	—
700	42	—	—	—	21	—	—	10	30	—	—	3	—	—	—	—	—
800	48	—	—	—	24	—	—	12	—	—	—	4	—	—	—	—	—
900	54	—	—	—	27	—	—	13	30	—	—	4	—	—	—	—	—
1000	60	—	—	—	30	—	—	15	—	—	—	5	—	—	—	—	—
2000	120	—	—	—	60	—	—	30	—	—	—	10	—	—	—	—	—
3000	180	—	—	—	90	—	—	45	—	—	—	15	—	—	—	—	—
4000	240	—	—	—	120	—	—	60	—	—	—	20	—	—	—	—	—
5000	300	—	—	—	150	—	—	75	—	—	—	25	—	—	—	—	—

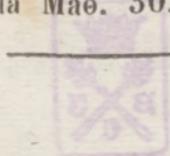
ЗБОРЫ ИЛИ ЯРМАРКИ ВЪ УГРАХЪ.

- АРДОВЪ. 24. Януарія 24. Авг. на Маея Ев. на
Катарину.
- БАКТА. 27. Ян. 15. Апр. 5. Іул. 21. Авг. 6. Нов.
по Римскому Календарію.
- БАРДІОВЪ. 22. Сеп. 24. Іун. 1. Сеп. 21. Дек. по р.
- БЕЛА. 22. Ян. 15. Іун. 21. Сеп. На Томаша и въ
Понедѣлокъ передъ Адвент. п. р.
- БЕРЕКСАСЪ. предъ Цвѣт. Нед. 7. Мая, 12. Іун. 24.
Авг. 1. Нов. 24. Нов. по римскому.
- БЕРЕНЧЪ. 2. Іун. и въ Четверь велик. п. р.
- БЕРЕЗНОЕ. 12. Фев. передъ Русал. на Варѳол.
- БЕСЕРМИНЪ. 15. Ян. Цвѣт. Нед. 25. Іул. 20. Авг.
8 Окт. по р.
- БЕЙЛТЕКЪ. 20. Іул. 24. Авг.
- БЪЛКИ. 20. Май 17. Іул. 20. Сеп. 18. Ок. по р.
- БРЕЗОВИЦА. 14. Фев. Середа передъ Велик. и передъ
Рус. 29. Авг. 21. Дек. по р:
- БУДИНЪ. 1. Март. 57. Іун. 14. Сеп. 30. Нов.
- БУТКА. 13. Іун. 24. Авг. 4. Окт. по р.
- БОГДАНОВИЦА. 17. Ян. 5. Фев. 25. Апр. 24 Іун.
29. Авг. 21. Окт. 23. Нов. по р.
- ДОБРОЧИНЪ. 17. Іан. 24. Апр. 15. Авг. 19. Окт. п. р.
- ДРЕГНОВЪ. 29. Май. Середа пр. Сошест. 5. Сеп. 6.
Дек. п. р.
- ДОБРА. 21. Апр. 10. Іун. 15. Авг. 15 Нов. п. р.
- ДОБШИНА. 2. Фев. 12. Май. 1. Авг. 7. Дек. п. р.
- ДОВГОЕ. 28. Ян. 11. Май. 31. Іул. 25. Сеп.
- ДОРОГЪ. 8. Фев: 29. Іул. 11. Нов.
- ФОРРОВЪ. 10. Ян. 25. Апр. 15. Авг. 9. Ок.
- ГАЛМИ. 1. Ян. 24. Апр. Четверь предъ Сош. 13. Іул.
30 Нов.

- ГАБОЛТОВЪ. 6. Ян. 12. Мар. 1. Мая.
ГАНИСКА. 24. Ап. 7. Июл. 14. Сеп. 21. Дек.
ГАНУШОВЦІ. 6. Ян. 14. Ап. на Сош: 27. Сеп. 1. Нов.
ГУМЕННО. 6. Фев. 25. Мар. 29. Июн. 14. Сеп. 1. Нов.
и передь Рожд:
ГУСТЪ. 20. Ян. Вел. Пят. Вознесен. Усп. на Рожд.
по нашому. 10. Нов.
ІАГЕРЪ. 10. Ян. 12. Мая 29. Июн. 7. Июл.
29. Сеп.
ІАСОВЪ. 24. Июн. 29. Сеп. 13. Дек.
КАЛОВЪ. Мясоп. вторникъ. 24. Апр. 27. Сеп. 30. Нов.
КАПУШАНЫ. 12. Марта.
КЕСМАРКЪ въ первую Нед. по Рус. 3. Мая. 14. Сеп.
13. Дек.
КНЕЖНО (Gnezda) въ первую Нед. по Богоявл. Нед.
передь с. Іоан. На Варѣ. 1. Нов. въ третью Нед.
Адвента, по римск.
КОШИЦЫ. 16. Ян. 1. Мая. На Боже Тѣло. 15. Авг.
30. Нов.
КИШЬ - ВАРДА. 17. Мар. 16. Июн. 1. Сеп. 5. Нов.
28. Дек.
КРАСНЫЙ БРОДЪ на Сош. св. Духа.
КРОМПАКИ. 14. Апр. 24. Сеп.
КУРИМА. 1. Мая 15. Авг. 29. Сеп. 24. Дек.
ЛАЙБИЦА. 2. Фев. 2. Июл. 2. Нов. всегда въ Второкъ
ЛЕБОЧА. 1. Ян. 2. Июл. 16. Окт.
ЛЕЛЕСЪ. 6. Ян. на Сдвиги. 2. Нов.
ЛИПЬЯНЫ. Въ Суб. передь Цвѣт: Нед. День передь
Русальями, на Главосѣки. 25. Нов.
ЛИСКА. На Бенед. На Ладисл. На Мях. и 30. Нов.
МАДА. На цвѣт. Нед. на Ладисл. 27. Авг. на Сдвиги
На Мартина. На Варв.
МАТЕОВЦЫ 6. Фев. 8. Июн. 6. Авг. 19. Нов.

- МИГАЛЬОВЦЫ. 2. Феб. 8. Мая. 13. Іун. 15. Авг. 15
Окт. 27. Дек. и предъ Цвѣт. Нед.
- МИШКОВЕЦЪ. 16. Феб. 25. Мая 26. Авг. 28. Окт.
27. Дек.
- МНИШОКЪ. 16. Апр. 10. Іул. 6. Дек.
- МОЛДАВА. 24. Фебр. на Маргар. 1. Нов.
- МУКАЧЕВО. 6. Ян. 9. Март. 24. Ап. на Русалья.
29. Авг. 11. Нов.
- НАМИНЪ. въ вел. Четв. На Іак. на Димитр. и 30. Нов.
- НОВАВЕСЬ. 26. Феб. на Усп. 11. Нов.
- ПЕСТЪ. На Іос. 19. Мар. На Медард. 8. Іун. на Гла-
востѣки. На Леополда.
- ПЛАВЕЦЪ. На Богоявл. На Іосифа 19. Мар. 13. Іул.
11. Нов. всегда въ Понедѣльникъ.
- ПОДГРАДЪ въ Середу великаго Поста, днемъ передъ
Вознесеніемъ, днемъ передъ Божиимъ Тѣломъ, 8.
Сеп. 8. Дек.
- ПОДОЛИНЕЦЪ на Павла. Понед. по С. Тройцѣ, Понед.
передъ Благовѣщ. передъ Сим. и Іуды.
- ПОПРАДЪ. 15. Окт. 6. Дек.
- ПРЯШОВЪ. 27. Ян. на св. Тройц. 10. Авг. 2. Мая.
11. Сеп. 30. Нов. и въ Четырedesяты, въ каждый
Понедѣльникъ.
- РАТКОВА. На Павла. На Сдвиги, 20. Авг. и на Луку.
- РИМАВСКА - СУББОТА. 6. Ян. на цвѣт. : Нед. 15. Мая
На Маргарету. На Главостѣки.
- САБИНОВЪ. 24. Феб. 24. Ап. 24. Іун. на Сдвиги.
7. Дек.
- СЕЧОВЦЫ. 12. Мар. 15. Мая. 22. Іул. 20. Сеп. 11. Нов.
- НАДЬИДА. 26. Мая. 12. Сеп. 22. Дек.
- СВѢДНИКИ. 7. Іан. пятой Седмицы четьр, въ Понед-
ѣльникъ, по римскому календарю 24. Ап. 25. Іун.
21. Авг. 13. Окт. веѣ по нашему,

- СИГОТЬ. На Мясопуст. На Рус. на Илія. На Мих. по
нашому.
- СПИСЬКА СУББОТА. 6. Ян. 24. Апр. на Варє. 1. Нов.
- СТАРАВЕСЬ. Предъ цвѣтной Нед. 29. Іун. 24. Окт.
8. Дек.
- СТАРА. 22. Ян. 24. Іун. 26. Іул. 28. Сеп. 30. Нов.
- СТРОПКОВЪ. 2. Февр. на вел. Четверь. На Вознесе-
ніе предъ Бож. Тѣл. 13. Іул. 24. Авг. 28 Сеп.
и 13. Дек.
- СВАЛЯВА. 1. Май. 2. Іул. 2. Сеп. 21. Дек.
- СОЛОТВИНА. На Петра. 18. Дек.
- ШАРИШЪ. вел: Пят. 15. Авг. 11. Нов.
- ШОМОШЪ, (Drinov) 5 Ап. 4. Авг. 15. Дек.
- ШВЕДЛАРЪ. въ Понед. по Маркови.
- ТАРЦАЛЪ. 2. Фев. 7. Мая. 6. Авг. 11. Нов.
- ТОКАЙ. 25. Мар. 24. Іун. 26. Іул. 22. Сеп. 26. Окт.
21. Дек.
- ТРЕБИШОВЪ. 10. Ян. 6. Мая. 8. Іун. На Петра. 1.
Авг. 13. Окт.
- УЙГЕЛЬ. На цвѣт. Нед. 2. Іул. 1. Сеп. 5. Нов.
24. Дек.
- УЙЛАКЪ. 9. Ян. 5. Бог. 15. Нов.
- УНГВАРЪ. 25. Ян. Цвѣт. Нед. 7. Мая. 25. Іул. 26.
Сеп. На Павла.
- ВЕРЕЦКИ. 15. Ян. 29. Авг.
- ВИШКЪ. 1. Септ.
- ВЛАХИ. Вторникъ по Велик. 24. Іун. 6. Нов.
- ВОРОНОВЪ. 24 на Георг. 2. Іул. 20. Авг. 9. Дек
- ЗБОРОВА. 25. Февр. 14. Ап. 27. Іун. 26. Авг. 28. Окт.
25. Дек.
- ЗЕМПЛИНЪ. 4. Ян. на Маѳ. 30. Нов.

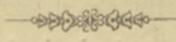


ЗБОРЫ ВЪ ВОЕВОДИНЪ.

- БАЯ. 24. Ап. 22. Июн. 21. Сеп. 6. Дек. по Рим.
БАЧЪ. 1. Мая. 15. Авг. 7. Сеп. 28. Окт.
БЕЧКЕРЕКЪ. Понед. предъ Вознес. нашимъ. 17. Авг.
12. Окт. по римскому.
КИКИНДА. 20. Сеп. по р.
КУЛА. 29. Апр. 24. Июн. 6. Авг. 15. Ок. по р.
ЛУГОШЪ. 40. Муч. Нед. цвѣт. Вознес. Илія Рожд. пр.
Бцы: Димитр. по нашему.
МИТРОВИЦА 40. муч. Нед. пв. Вознес. Илія, Рожд. пр.
Бцы. Дмитр. по нашему.
НАШИЦЕ. 13. Усп. Андр. по рим.
НОВЫЙ САДЪ. 20. Мар. 19. Мая. 10. Іул. 29. Окт.
по р.
СУБОТНИЦА. 14. Фев. 16. Мѣя. 7. Сеп. 18. Ок. по р.
ТЕМЕРИНЪ. 14. Фев. 5. Мая 4. Сеп. 22. Нов. по р.
ТЕМЕШВАРЪ предъ Іосиф. въ Понед. (19 Мар.) 1. Іун.
29. Сеп. 17. Дек. по р.
ТОПОЛЯ. 18. Апр. 13. Іул. 4 Окт. по р.
ФУТОКЪ. На Благов. Сош. с. Духа. Димит. по нашему.
ШИДЪ. 19. Мар. 10. Авг. 1. Нов. по р.
ЗОМБОРЪ. на Благов. Вознес. Успеніе по нашему, и
на всѣхъ Свят. по римс.
ВРАНЪОВА. 1. Мая по нашему.
ГОДЖАКЪ. 9. Ап. 29. Сеп. по рим.
СЕГЕДИНЪ. На Георг. по нашему. 31. Іул. 30. Нов.
по р.



Въ книжномъ Канторѣ
ИНСТИТУТА СТАВРОПИГІЙСКАГО
 продаются слѣдующія книги въ цѣнѣ кон. мон.



- И** **ОРІЯ** Церковная Новаго Завѣта, соч. Андрея Балудянскаго, изд. исправленное и умноженное. Въ Виенѣ 1852. Издательствіемъ Ивана Ѡ. Головацакаго. III. Тома (8.) 4зр. — кр.
- ПОЗДРАВЛЕНІЕ** Русиновъ на годъ 1852 отъ Литературнаго Заведенія Пряшоскаго (12) „— 30 кр.
- БИБЛИОТЕКА** благополезнаго чтенія для дѣтей. Львовъ 1853 (8) Ч. I. Начала главнѣйшихъ свидѣній чело-
 ческихъ „— 20 кр.
- — Ч. II. Цвѣтныи Кошачовъ правоучительная повѣсть нап. по Христ. Шмиду Петромъ Яновичемъ „— 20 кр.
- МОЛИТВЕННИКЪ** для юношества въ Перемышлѣ 1856 (16) съ образкомъ „— 20 кр.
- ПѢНІЕ** радостнаго голоса. Въ Вѣднѣ 1845 (4) „— 10 кр.
 — — Тоже на величавой бумазѣ „— 20 кр.
- СОБРАНІЕ** русскихъ Проповѣдей изд. Др. Андреемъ Андреевичемъ Радолянскимъ. Томъ I. съ прибавленіемъ Слова русско-нѣмецко-латинскаго 1853. (8) 1— 25 кр.
- КОНЮШІЙ**, повѣсть въ двухъ пѣсняхъ сочин. Богданомъ А. Д. Львовъ 1853. (12) „— 15 кр.
- ПОКОРЕНІЕ** Новгорода, повѣсть историческая издавна К. Меруновичемъ Львѣградъ 1852 (12) „— 16 кр.
- СОКРАЩЕННАЯ** Грамматика письменнаго рускаго языка изд. А. Духновичемъ 1853. (8) „— 15 кр.
- МАРУСЯ** повѣсть Малорусская розсказана Гр. Основиненкомъ Львовъ 1849 „— 45 кр.
- ЗМЪИ** Нотайскій, повѣсть со временъ борьбы Сербовъ съ Турками, переводъ съ чешскаго Б. А. Д-ого Львовъ 1854 (12) „— 6 кр.
- ОТЕЦЪ** Игнатій русскій Приходникъ изъ Соломянки, повѣсть нимъ самымъ розсказана. Львовъ 1854. Ч. I. 30 кр.
- ЛИТУРГИЧЕСКІЙ КАТИХИЗИСЪ**, сочиненіе Александра Духновича. Второе исправленное изданіе Львовъ 1854 (8) 25 кр.
- ДРЕВНІЯ ЗДАНІЯ** въ сравненіи съ нынѣшними. Весь доходъ опредѣляется въ пользу вдовичьяго сиротинскаго Фонда гр. к. епархіи Перемыской. Львовъ 1856 (8) „— 20 кр.

- ИСТОРИЯ** древняго Галицко-русскаго княжества, сочи-
неніе Дениса Зубрицкаго Ч. I. и II. Львовъ 1852 (8) 4зр.
Тогоже сочиненія Томъ III. Львовъ 1855 (8) . . . 3—20 кр.
- АНОНИМЪ** Гнезненскій и Іоаннъ Длугошъ. Сочиненіе
Дениса Зубрицкаго. Вѣсто четвертой части Галицкой И-
сторіи. Львовъ 1855 (8) 3зр.
- ТАРАСЪ БУЛББА**, повѣсть изъ Запорожской старины
соч. Н. Гоголя, изд. П. Федоровичемъ Г-лемъ Львовъ 1850.
(8) — 45 кр.
- ГАЛИЦКІЙ** историческій сборникъ изд. обществомъ
Галицко-русской Матицы Выпускъ I. Львовъ 1853 (12) 25 кр.
Тогожъ соч. Выпускъ II. Львовъ 1854 (12) — 25 кр.
- О ВЕЛИКОМЪ** божіемъ мірѣ. Сочиненіе Михаила Мя-
линовскаго. Изд. Галицко-русской Матицы, Львовъ 1852 1 зр.
- РУКА ДАМАСКИНА** изъ тѣмы забвенія изъятая Новое
исправное изданіе. Львигородъ 1856. — 24 кр.
- НАДГРОБНЫЯ СВ. ПРОПОВѢДИ** на всякіи случаи и
приключенности смѣрти. Соч. Стефана Мустіановича. Львовъ
1855. (8) 1р—20 кр.
- ПРОПОВѢДИ** на Церковная Торжества и нѣкія околи-
чности. Львовъ 1855 (8) — 40 кр.
- НЕДѢЛЬНЫЯ СВ. ПРОПОВѢДИ** на вси недѣли рока
Сочин. Стефанъ Мустіановичъ. Львовъ 1856 III. Томы (8) 3р.
- ЗОРЯ ГАЛИЦКА** съ годовъ 1850, 1851, 1852.

Сверхъ того находится въ канторѣ большее коли-
чество всякихъ книгъ богослужебныхъ, церковныхъ, мо-
лебныхъ и проч. тоже значительный запасъ учебныхъ
в. Министерствомъ Наукъ для школъ предписанныхъ кни-
жокъ на русскомъ, польскомъ и нѣмецкомъ языцѣ, то-
же продажъ всѣхъ Галицко-русской Матицею издавае-
мыхъ сочиненій.

